Kenmore ELITE™

HE3

Electric Dryer

Use & Care Guide

Secadora Eléctrica

Manual de uso y cuidado

ENGLISH ESPAÑOL

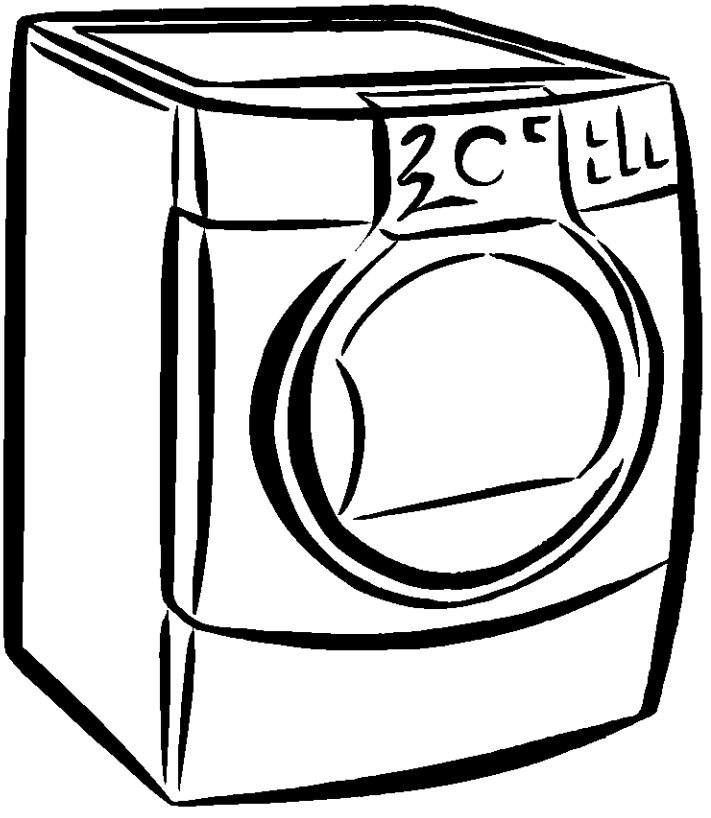


TABLE OF CONTENTS

PROTECTION AGREEMENTS 2
WARRANTY 3
PEDESTAL OPTION WARRANTY 3
DRYER SAFETY 4
INSTALLATION INSTRUCTIONS 5
Tools and Parts 5
Optional Pedestal 5
Location Requirements 5
Electrical Requirements 7
Electrical Connection 8
Venting Requirements 12
Plan Vent System 12
Install Vent System 14
Install Leveling Legs 14
Level Dryer 14
Connect Vent 15
Reverse Door Swing 15
Complete Installation 16
FEATURES AND BENEFITS 17
Automatic Temperature Control 17
Jeans Cycle 17
Ultra Delicate 17
DRYER USE 17
Starting Your Dryer 17
Stopping Your Dryer 18
Pausing or Restarting 18
Control Locked 18
Loading 18
Drying and Cycle Tips 19
Status Lights 19
Cycles 19
Options 20
Modifiers 21
Changing Cycles, Options and Modifiers 21
End of Cycle Signal 21
TUMBLE FREE™ Heated Dryer Rack 21
DRYER CARE 22
Cleaning the Dryer Location 22
Cleaning the Lint Screen 22
Cleaning the Dryer Interior 23
Removing Accumulated Lint 23
Vacation and Moving Care 23
Changing the Drum Light 23
TROUBLESHOOTING 23
SERVICE NUMBERS ..... **BACK COVER**

PROTECTION AGREEMENTS

Master Protection Agreements

Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore® appliance is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require preventive maintenance or repair from time to time. That's when having a Master Protection Agreement can save you money and aggravation.

Purchase a Master Protection Agreement now and protect yourself from unexpected hassle and expense.

The Master Protection Agreement also helps extend the life of your new appliance. Here's what's included in the Agreement:

- ✔ **Expert service** by our 12,000 professional repair specialists
- ✔ **Unlimited service and no charge** for parts and labor on all covered repairs
- ✔ **"No-lemon" guarantee** – replacement of your covered product if more than three product failures occur within twelve months
- ✔ **Product replacement** if your covered product can't be fixed
- ✔ **Annual Preventive Maintenance Check** at your request – no extra charge
- ✔ **Fast help by phone** – non-technical and instructional assistance on products repaired in your home, plus convenient repair scheduling
- ✔ **Power surge protection** against electrical damage due to power fluctuations
- ✔ **Rental reimbursement** if repair of your covered product takes longer than promised

Once you purchase the Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service.You can call anytime day or night, or schedule a service appointment online.

Sears has over 12,000 professional repair specialists, who have access to over 4.5 million quality parts and accessories. That's the kind of professionalism you can count on to help prolong the life of your new purchase for years to come. Purchase your Master Protection Agreement today!

Some limitations and exclusions apply. For prices and information call 1-800-827-6655.

Sears Installation Service

For Sears guaranteed professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters, in the U.S.A. call **1-800-4-MY-HOME®**.

WARRANTY

Full One-Year Warranty on Mechanical and Electrical Parts

For one year from the date of purchase, when this dryer is installed and operated according to the instructions provided in this Use and Care Guide, Sears will repair this dryer, free of charge, if defective in materials or workmanship.

NOTE: Exhausting this dryer with a plastic vent can void this warranty. See "Installation Instructions" for the complete exhaust requirements for this dryer.

Limited Two-Year Warranty on SENSOR SMART™ Electronic Control Board

For the second year from the date of purchase, Sears will replace the electronic control board if defective in material or workmanship. You will be charged for labor after the first year.

Warranty Restriction

If the dryer is subject to other than private family use, the above warranty coverage is effective for only 90 days.

Warranty Service

Warranty service is available by contacting the nearest Sears Service Center. This warranty applies only while the product is in use in the United States.

This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state.

For Sears Warranty information or to contact a Sears Service Center, please refer to the service numbers located on the back page of this manual.

Sears, Roebuck and Co.
D/817WA, Hoffman Estates, IL 60179

Product Record

In the space following, record your complete model number, serial number, and purchase date. You can find this information on the model and serial number label, located at the top inside dryer door well.

Have this information available to help you quickly obtain assistance or service when you contact Sears concerning your appliance.

Model number 110. _____

Serial number _____

Purchase date _____

Save these instructions and your sales receipt for future reference.

PEDESTAL OPTION WARRANTY

Full One-Year Warranty on Mechanical Parts

For one year from the date of purchase, supplier will repair or replace any of its mechanical parts if defective in material or workmanship. This Pedestal must be installed with this dryer according to the instructions provided in the Pedestal Installation Instructions.

Warranty Restriction

If the Pedestal is subject to other than private family use and/or used with any other product than those listed in the installation instructions, this warranty is null and void.

In the space following, record your complete model number, serial number, and purchase date.You can find this information on the model and serial number label.

Have this information available to help you quickly obtain assistance or service when you contact Sears concerning your appliance.

Model number 110. _____

Serial number _____

Purchase date _____

Save these instructions and your sales receipt for future reference.

ENGLISH

DRYER SAFETY

Your safety and the safety of others are very important.

We have provided many important safety messages in this manual and on your appliance. Always read and obey all safety messages.

This is the safety alert symbol.

This symbol alerts you to potential hazards that can kill or hurt you and others.

All safety messages will follow the safety alert symbol and either the word "DANGER" or "WARNING." These words mean:

⚠ DANGER — **You can be killed or seriously injured if you don't immediately follow instructions.**

⚠ WARNING — **You can be killed or seriously injured if you don't follow instructions.**

All safety messages will tell you what the potential hazard is, tell you how to reduce the chance of injury, and tell you what can happen if the instructions are not followed.

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons when using the dryer, follow basic precautions, including the following:

- Read all instructions before using the dryer.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a load to catch fire.
- Do not dry articles that have been previously cleaned in, washed in, soaked in, or spotted with gasoline, dry-cleaning solvents, other flammable, or explosive substances as they give off vapors that could ignite or explode.
- Do not allow children to play on or in the dryer. Close supervision of children is necessary when the dryer is used near children.
- Before the dryer is removed from service or discarded, remove the door to the drying compartment.
- Do not reach into the dryer if the drum is moving.
- Do not install or store the dryer where it will be exposed to the weather.
- Do not tamper with controls.
- Do not repair or replace any part of the dryer or attempt any servicing unless specifically recommended in this Use and Care Guide or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Do not use fabric softeners or products to eliminate static unless recommended by the manufacturer of the fabric softener or product.
- Do not use heat to dry articles containing foam rubber or similarly textured rubber-like materials.
- Clean lint screen before or after each load.
- Keep area around the exhaust opening and adjacent surrounding areas free from the accumulation of lint, dust, and dirt.
- The interior of the dryer and exhaust vent should be cleaned periodically by qualified service personnel.
- See installation instructions for grounding requirements.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

INSTALLATION INSTRUCTIONS

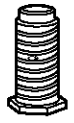
Tools and Parts

Check that you have everything necessary for correct installation. Proper installation is your responsibility.

- Flat-blade screwdriver
- Adjustable wrench that opens to 1 in. (2.54 cm) or hex-head socket wrench (for adjusting dryer feet)
- Level
- Wire stripper (direct wire installations)
- #2 Phillips screwdriver
- Safety glasses
- Duct tape
- Caulking gun and compound (for installing new exhaust vent)
- Gloves
- Tin snips (new vent installations)
- ¼ in. nut driver or socket wrench

Parts supplied

Remove parts package from dryer drum. Check that all parts are included.



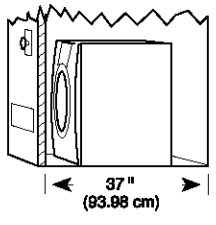
4 Leveling legs

NOTE: Do not use leveling legs if installing the dryer on a pedestal.

Parts needed

Check local codes. Check existing electrical supply and venting. See "Electrical Requirements" and "Venting Requirements" before purchasing parts.

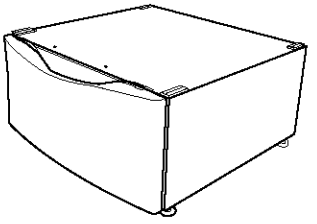
- For close-clearance installations between 31.5 in. (80.01 cm) and 37 in. (93.98 cm), see "Plan Vent System" section for venting requirements.



Mobile home installations require metal exhaust system hardware available for purchase from your local Sears store or Sears Service Center. For further information, please call **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

Optional Pedestal

Are you placing the dryer on a pedestal? You can purchase a pedestal separately for this dryer. This pedestal will add about 14 in. (35.56 cm) to the height of your unit for a total height of approximately 52 in. (132.08 cm).



Optional pedestal

The pedestal is available in three colors

White - Part Number 42842

Biscuit - Part Number 42844

Graphite - Part Number 42846

To order, call your local Sears store. For further information, please call **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

Location Requirements

⚠WARNING

Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

You will need

- A location that allows for proper exhaust installation. See "Venting Requirements."
- A separate 30 amp circuit.
- A grounded electrical outlet located within 2 ft (61 cm) of either side of the dryer. See "Electrical Requirements."
- A sturdy floor to support the total dryer weight of 200 lbs (90.7 kg). The combined weight of a companion appliance should also be considered.
- A level floor with a maximum slope of 1 in. (2.5 cm) under entire dryer. (If slope is greater than 1 in. [2.5 cm], install Extended Dryer Feet Kit, Part No. 279810.) Clothes may not tumble properly and automatic sensor cycles may not operate correctly if dryer is not level.

ENGLISH

- For a garage installation, you will need to place the dryer at least 18 in. (46 cm) above the floor. If using a pedestal, you will need an additional 6 in. (15.24 cm).

Do not operate your dryer at temperatures below 45°F (7°C). At lower temperatures, the dryer might not shut off at the end of an automatic cycle. Drying times can be extended.

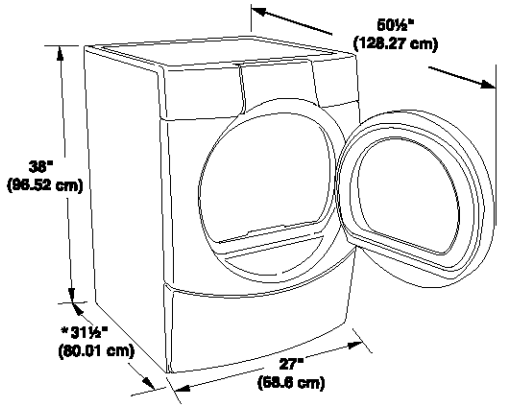
Install the dryer where it is protected from water and/or weather.

Check code requirements. Some codes limit, or do not permit, installation of the dryer in garages, closets, mobile homes, or sleeping quarters. Contact your local building inspector.

Installation clearances

The location must be large enough to fully open the dryer door.

Dryer Dimensions



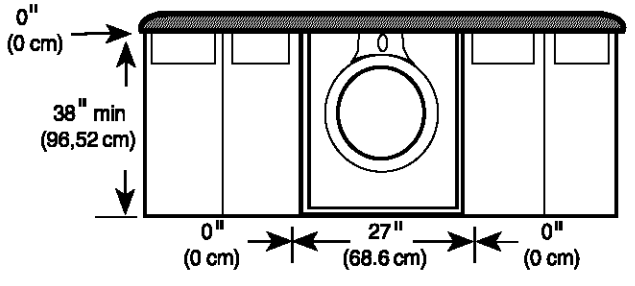
* Most installations require a minimum 5½ in. (14 cm) clearance behind the dryer for the exhaust vent with elbow. See "Venting Requirements."

Minimum installation spacing for recessed area, custom undercounter or closet installation

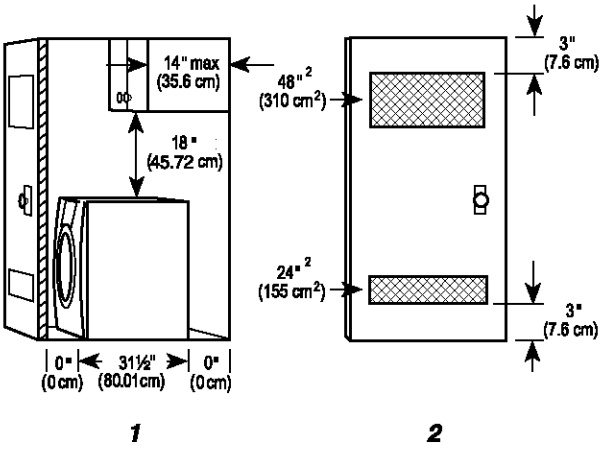
The following dimensions shown are for the minimum spacing allowed.

- Additional spacing should be considered for ease of installation and servicing.
- Additional clearances might be required for wall, door and floor moldings.
- Additional spacing of 1 in. (2.5 cm) on all sides of the dryer is recommended to reduce noise transfer.
- For closet installation, with a door, minimum ventilation openings in the top and bottom of the door are required. Louvered doors with equivalent ventilation openings are acceptable.
- Companion appliance spacing should also be considered.

Custom undercounter installation - Dryer only

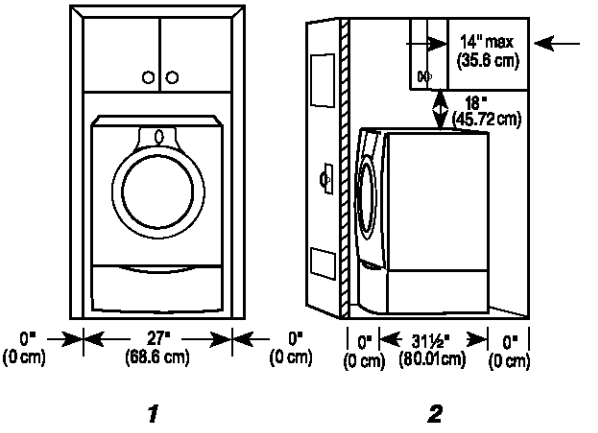


Closet installation - Dryer only



1. Side view - closet or confined area
2. Closet door with vents

Recessed or closet installation - Dryer on pedestal



1. Recessed Area
2. Side view - closet or confined area

Mobile home-additional installation requirements

This dryer is suitable for mobile home installations.
The installation must conform to the Manufactured Home Construction and Safety Standard, Title 24 CFR, Part 3280 (formerly the Federal Standard for Mobile Home Construction and Safety, Title 24, HUD Part 280).

Mobile home installations require:

- Metal exhaust system hardware which is available for purchase from your local Sears store or Sears Service Center.
- Special provisions must be made in mobile homes to introduce outside air into the dryer. The opening (such as a nearby window) should be at least twice as large as the dryer exhaust opening.

Electrical Requirements

It is your responsibility

- To contact a qualified electrical installer.
- To be sure that the electrical connection is adequate and in conformance with the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70-latest edition and all local codes and ordinances.

  A copy of the above code standards can be obtained from: National Fire Protection Association, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269.
- To supply the required 3 or 4 wire, single phase, 120/240-volt, 60-Hz., AC-only electrical supply (or 3 or 4 wire, 120/208-volt electrical supply, if specified on the serial/rating plate) on a separate 30-amp circuit, fused on both sides of the line. A time-delay fuse or circuit breaker is recommended. Connect to an individual branch circuit. Do not have a fuse in the neutral or grounding circuit.
- Do not use an extension cord.
- If codes permit and a separate ground wire is used, it is recommended that a qualified electrician determine that the ground path is adequate.

Electrical Connection

To properly install your dryer, you must determine the type of electrical connection you will be using and follow the instructions provided for it here.

- If local codes do not permit the connection of a cabinet ground connector to the neutral wire, see "Optional 3-wire connection" section.
- This dryer is manufactured with a 3-wire, cabinet-ground conductor connected to the NEUTRAL (white or center wire) of the wiring harness at the terminal block.
- Use a 4-wire conductor cord when the dryer is installed in a mobile home or an area where local codes do not permit grounding through the neutral.

If using a power supply cord:

Use a UL approved power supply cord kit marked for use with clothes dryers. The kit should contain:

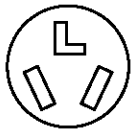
- A UL approved 30 amp power supply cord, rated 120/240 volt minimum. The cord should be type SRD or SRDT and be at least 4 ft (1.22 m) long. The wires that connect to the dryer must end in ring terminals or spade terminals with upturned ends.
- A UL approved strain relief.

If your outlet looks like this:

4-wire receptacle (14-30R)

Then choose a 4-wire power supply cord with ring or spade terminals and UL approved strain relief. The 4-wire power supply cord, at least 4 ft (1.22 m) long, must have 4, 10 gauge solid copper wires and match a 4-wire receptacle of NEMA Type 14-30R. The ground wire (ground conductor) may be either green or bare. The neutral conductor must be identified by a white cover.

If your outlet looks like this:



3-wire receptacle (10-30R)

Then choose a 3-wire power supply cord with ring or spade terminals and UL approved strain relief. The 3-wire power supply cord, at least 4 ft (1.22 m) long, must have 3, No.-10 copper wires and match a 3-wire receptacle of NEMA Type 10-30R.

If connecting by direct wire:

Power supply cable must match power supply (4-wire or 3-wire) and be:

- Flexible armored cable or non-metallic sheathed copper cable (with ground wire), protected with flexible metallic conduit. All current-carrying wires must be insulated.
- 10 gauge solid copper wire (do not use aluminum).
- At least 5 ft (1.52 m) long.

GROUNDING INSTRUCTIONS

- For a grounded, cord-connected dryer:

This dryer must be grounded. In the event of malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electric shock by providing a path of least resistance for electric current. This dryer uses a cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug. The plug must be plugged into an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances.

- For a permanently connected dryer:

This dryer must be connected to a grounded metal, permanent wiring system, or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the dryer.

WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a qualified electrician or service representative or personnel if you are in doubt as to whether the dryer is properly grounded. Do not modify the plug on the power supply cord: if it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

ENGLISH

Electrical Connection

Power Supply Cord

⚠WARNING

Fire Hazard

Use a new UL approved 30 amp power supply cord.

Use a UL approved strain relief.

Disconnect power before making electrical connections.

Connect neutral wire (white or center wire) to center terminal (silver).

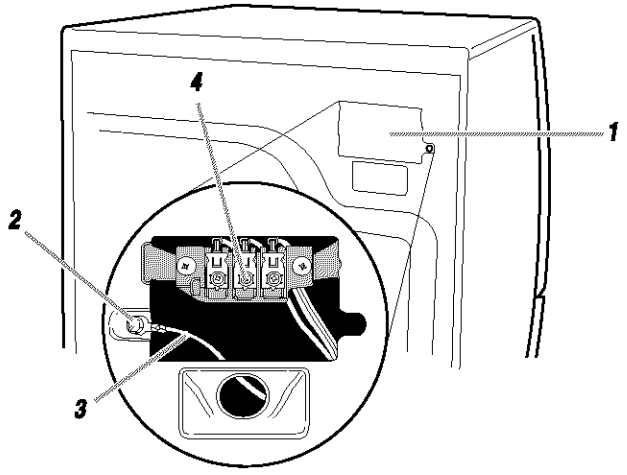
Ground wire (green or bare wire) must be connected to green ground connector.

Connect remaining 2 supply wires to remaining 2 terminals (gold).

Securely tighten all electrical connections.

Failure to do so can result in death, fire, or electrical shock.

1. Disconnect power.
2. Remove the hold-down screw and terminal block cover.



1. Terminal block cover and hold down screw
2. External ground connector
3. Neutral grounding wire (green/yellow)
4. Center, silver-colored terminal-block screw

Direct Wire

⚠WARNING

Fire Hazard

Use 10 gauge solid copper wire.

Use a UL approved strain relief.

Disconnect power before making electrical connections.

Connect neutral wire (white or center wire) to center terminal (silver).

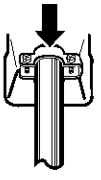
Ground wire (green or bare wire) must be connected to green ground connector.

Connect remaining 2 supply wires to remaining 2 terminals (gold).

Securely tighten all electrical connections.

Failure to do so can result in death, fire, or electrical shock.

3. Assemble a ¾ in. (1.9 cm) UL approved strain relief (UL marking on strain relief) into the hole below the terminal block opening. Tighten strain relief screws just enough to hold the two clamp sections together. Put power supply cord through the strain relief. The strain relief should have a tight fit with the dryer cabinet and be in a horizontal position.

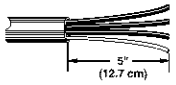
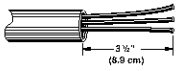


4. Now complete installation following instructions for your type of electrical connection:

   4-wire (recommended)

   3-wire (if 4-wire is not available)

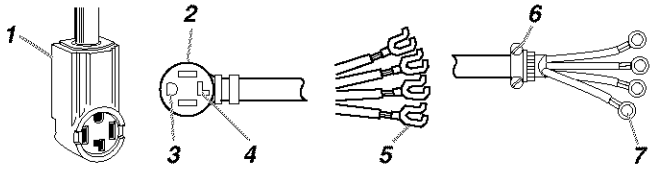
Electrical Connection Options

If your home has:	And you will be connecting to:	Go to Section
4-wire receptacle (NEMA Type 14-30R)	A UL listed, 120/240 volt minimum, 30 amp, dryer power supply cord*	4-wire connection: Power supply cord
4-wire direct 	A fused disconnect or circuit breaker box*	4-wire connection: Direct Wire
3-wire receptacle (NEMA type 10-30R)	A UL listed, 120/240 volt minimum, 30 amp., dryer power supply cord*	3-wire connection: Power supply cord
3-wire direct 	A fused disconnect or circuit breaker box*	3-wire connection: Direct Wire

*If local codes do not permit the connection of a frame-grounding conductor to the neutral wire, go to "Optional 3-wire Connection" section.

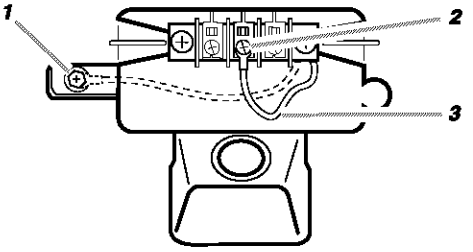
4-wire connection: Power supply cord

IMPORTANT: A 4-wire connection is required for mobile homes and where local codes do not permit the use of 3-wire connections.



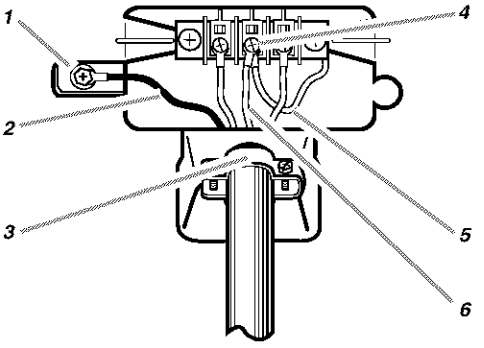
1. 4-wire receptacle (NEMA type 14-30R)
2. 4-prong plug
3. Ground prong
4. Neutral prong
5. Spade terminals with upturned ends
6. ¾ in. (1.9 cm) UL approved strain relief
7. Ring terminals

1. Remove center terminal block screw.
2. Remove appliance ground wire (green with yellow stripes) from external ground connector screw. Fasten it under center, silver colored terminal block screw.



1. External ground connector - Dotted line shows position of NEUTRAL ground wire before being moved to center terminal block screw
2. Center silver-colored terminal block screw
3. Green/yellow wire of harness

3. Connect ground wire (green or bare) of power supply cord to external ground conductor screw. Tighten screw.
4. Connect neutral wire (white or center wire) of power supply cord under center screw of the terminal block.



1. External ground connector
2. Green or bare copper wire of power supply cord
3. ¾ in. (1.9 cm) UL-listed strain relief
4. Center silver-colored terminal block screw
5. Neutral grounding wire (green/yellow)
6. Neutral wire (white or center wire)

5. Connect the other wires to outer terminal block screws. Tighten screws.
6. Tighten strain relief screws.
7. Insert tab of terminal block cover into slot of dryer rear panel. Secure cover with hold-down screw.

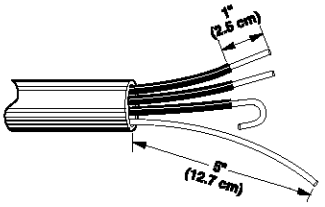
ENGLISH

4-wire connection: Direct wire

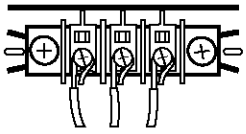
IMPORTANT: A 4-wire connection is required for mobile homes and where local codes do not permit the use of 3-wire connections.

Direct wire cable must have 5 ft (1.52 m) of extra length so dryer can be moved if needed.

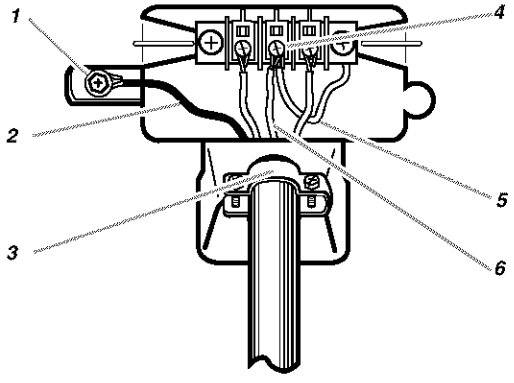
Strip 5 in. (12.7 cm) of outer covering from end of cable, leaving bare ground wire at 5 in. (12.7 cm). Cut 1½ in. (3.8 cm) from 3 remaining wires. Strip insulation back 1 in. (2.5 cm). Shape ends of wires into a hook shape.



When connecting to the terminal block, place the hooked end of the wire under the screw of the terminal block (hook facing right), squeeze hooked end together and tighten screw. See example below.

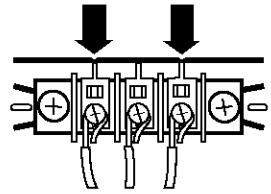


1. Remove center terminal block screw.
2. Remove appliance ground wire (green with yellow stripes) from external ground connector screw. Fasten it under center, silver colored terminal block screw.
3. Connect ground wire (green or bare) of power supply cable to external ground conductor screw. Tighten screw.



1. External ground connector
2. Green or bare copper wire of power supply cord
3. ¾ in. (1.9 cm) UL-listed strain relief
4. Center silver-colored terminal block screw
5. Neutral grounding wire (green/yellow)
6. Neutral wire (white or center wire)

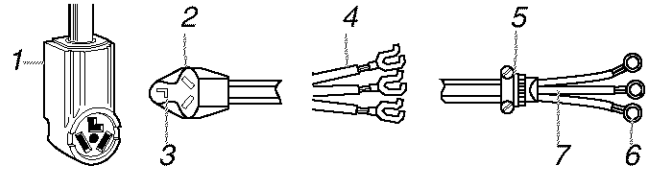
4. Place the hooked end of the neutral wire (white wire) of power supply cable under the center screw of terminal block (hook facing right). Squeeze hooked end together. Tighten screw.
5. Place the hooked ends of the other power supply cable wires under the outer terminal block screws (hooks facing right). Squeeze hooked ends together. Tighten screws.



6. Tighten strain relief screws.
7. Insert tab of terminal block cover into slot of dryer rear panel. Secure cover with hold-down screw.

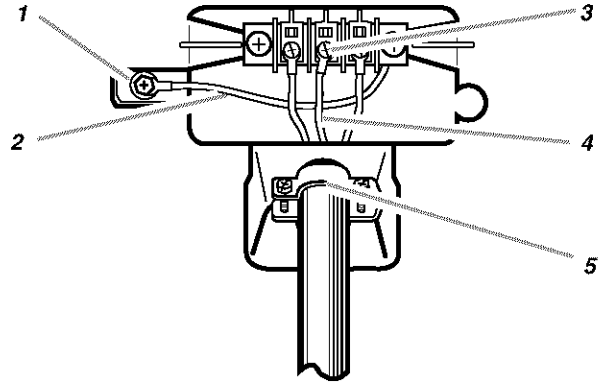
3-wire connection: Power supply cord

Use where local codes permit connecting cabinet-ground conductor to neutral wire.



1. 3-wire receptacle (NEMA type 10-30R)
2. 3-wire plug
3. Neutral prong
4. Spade terminals with up turned ends
5. ¾ in. (1.9 cm) UL approved strain relief
6. Ring terminals
7. Neutral (white or center wire)

1. Loosen or remove center terminal block screw.
2. Connect neutral wire (white or center wire) of power supply cord to the center, silver colored terminal screw of the terminal block. Tighten screw.



1. External ground connector
2. Neutral grounding wire (green/yellow)
3. Center silver-colored terminal block screw
4. Neutral wire (white or center wire)
5. ¾ in. (1.9 cm) UL-listed strain relief

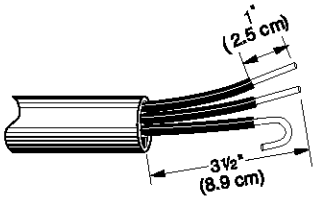
3. Connect the other wires to outer terminal block screws. Tighten screws.
4. Tighten strain relief screws.
5. Insert tab of terminal block cover into slot of dryer rear panel. Secure cover with hold-down screw.

3-wire connection: Direct wire

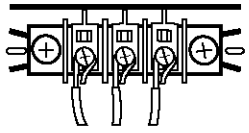
Use where local codes permit connecting cabinet-ground conductor to neutral wire.

Direct wire cable must have 5 ft (1.52 m) of extra length so dryer can be moved if needed.

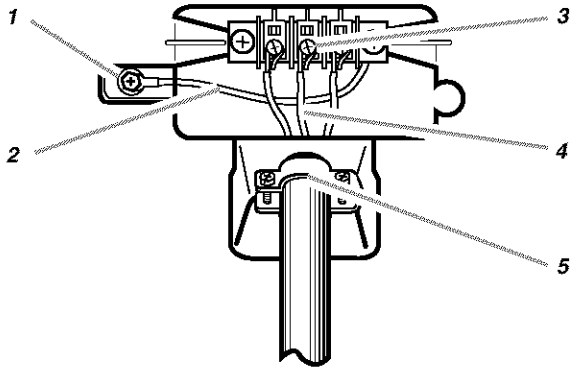
Strip 3½ in. (8.9 cm) of outer covering from end of cable. Strip insulation back 1 in. (2.5 cm). If using 3-wire cable with ground wire, cut bare wire even with outer covering. Shape ends of wires into a hook shape.



When connecting to the terminal block, place the hooked end of the wire under the screw of the terminal block (hook facing right), squeeze hooked end together and tighten screw. See example below.

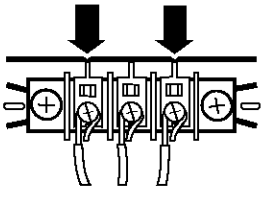


1. Loosen or remove center terminal block screw.
2. Place the hooked end of the neutral wire (white or center wire) of power supply cable under the center screw of terminal block (hook facing right). Squeeze hooked end together. Tighten screw.



1. External ground connector
2. Neutral grounding wire (green/yellow)
3. Center silver-colored terminal block screw
4. Neutral wire (white or center wire)
5. ¾ in. (1.9 cm) UL-listed strain relief

3. Place the hooked ends of the other power supply cable wires under the outer terminal block screws (hooks facing right). Squeeze hooked ends together. Tighten screws.

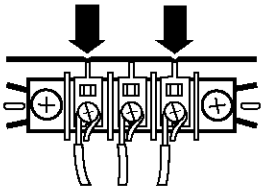


4. Tighten strain relief screws.
5. Insert tab of terminal block cover into slot of dryer rear panel. Secure cover with hold-down screw.

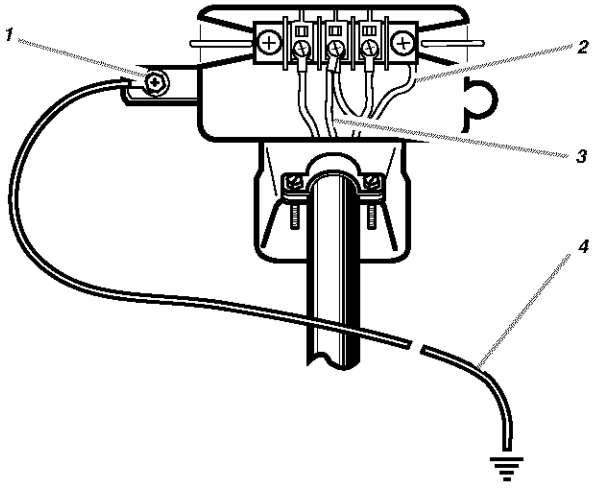
Optional 3-wire connection

Use for direct wire or power supply cord where local codes do not permit connecting cabinet-ground conductor to neutral wire.

1. Remove center terminal block screw.
2. Remove appliance ground wire (green with yellow stripes) from external ground connector screw. Connect appliance ground wire and the neutral wire (white or center wire) of power supply cord/cable under center, silver colored terminal block screw. Tighten screw.
3. Connect the other wires to outer terminal block screws. Tighten screws.



4. Tighten strain relief screws.
5. Insert tab of terminal block cover into slot of dryer rear panel. Secure cover with hold-down screw.
6. Connect a separate copper ground wire from the external ground connector screw to an adequate ground.



1. External ground connector
2. Neutral grounding wire (green/yellow)
3. Neutral wire (white or center wire)
4. Grounding path determined by a qualified electrician

ENGLISH

Venting Requirements

⚠WARNING

Fire Hazard

Use a heavy metal vent.

Do not use a plastic vent.

Do not use a metal foil vent.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

WARNING: To reduce the risk of fire, this dryer MUST BE EXHAUSTED OUTDOORS.

4 in. (10.2 cm) heavy metal exhaust vent and clamps must be used. DURASAFE™ venting products are recommended and are available from your local Sears store or Sears Service Center.

DURASAFE™ vent products can be purchased from your dealer. For further information, please call **1-800-4-MY-HOME®** **(1-800-469-4663)** or visit our Internet site at: **www.sears.com**.

- The dryer exhaust must not be connected into any gas vent, chimney, wall, ceiling, or a concealed space of a building.
- Do not use an exhaust hood with a magnetic latch.
- Do not install flexible metal vent in enclosed walls, ceilings or floors.
- Use clamps to seal all joints. Exhaust vent must not be connected or secured with screws or other fastening devices which extend into the interior of the duct. Do not use duct tape.

IMPORTANT: Observe all governing codes and ordinances.

Improper venting can cause moisture and lint to collect indoors, which may result in:

- Moisture damage to woodwork, furniture, paint, wallpaper, carpets, etc.
- Housecleaning problems and health problems.

Use a heavy metal vent. Do not use plastic or metal foil vent.

Rigid metal vent is recommended to prevent crushing and kinking.

Flexible metal vent must be fully extended and supported when the dryer is in its final position. Remove excess flexible metal vent to avoid sagging and kinking that may result in reduced airflow and poor performance.

An exhaust hood should cap the vent to prevent rodents and insects from entering the home.

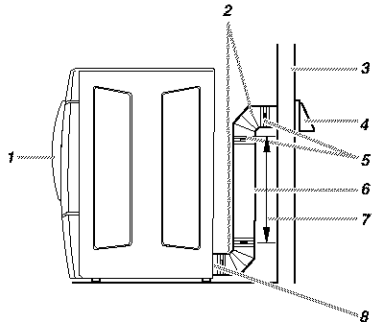
Exhaust hood must be at least 12 in. (30.5 cm) from the ground or any object that may be in the path of the exhaust (such as flowers, rocks or bushes, etc.).

If using an existing vent system, clean lint from the entire length of the system and make sure exhaust hood is not plugged with lint. Replace any plastic or metal foil vent with rigid metal or flexible metal vent.

Plan Vent System

Typical exhaust installations

Typical installations vent the dryer from the rear of the dryer. Other installations are possible.



1. *Dryer*
2. *Elbow*
3. *Wall*
4. *Exhaust hood*
5. *Clamps*
6. *Rigid metal or flexible metal vent*
7. *Vent length necessary to connect elbows*
8. *Exhaust outlet*

Optional exhaust installations

This dryer can be converted to exhaust out the right side, left side, or through the bottom.

⚠WARNING

Fire Hazard

Cover unused exhaust holes with one of the following kits:

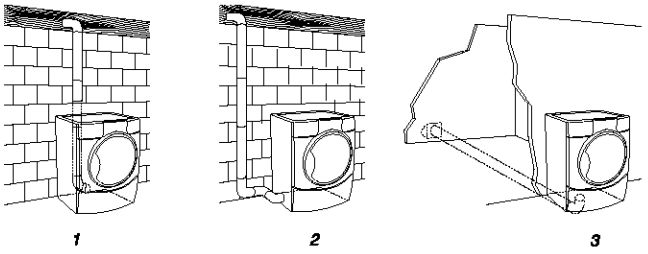
279818 (white)

279915 (graphite)

279925 (biscuit)

Contact your local dealer.

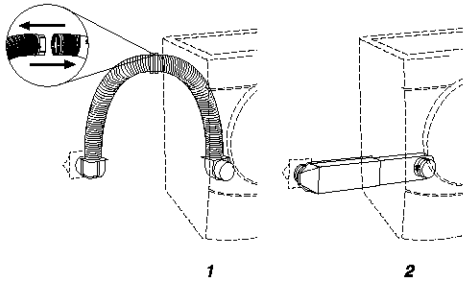
Failure to follow these instructions can result in death, fire, electrical shock, or serious injury.



1. *Standard rear offset exhaust installation*
2. *Left or right side exhaust installation*
3. *Bottom exhaust installation (Not an option with pedestal installations.)*

Alternate installations for close clearances

Venting systems come in many varieties. Select the type best for your installation. Two close-clearance installations are shown. Refer to the manufacturer's instructions.



1. *Over-The-Top installation (also available with one offset elbow)*
2. *Periscope installation*

NOTE: The following kits for close clearance alternate installations are available for purchase. For further information, please call **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

- Over-The-Top Installation:

  Part Number 26-49900

- Periscope Installation (For use with dryer vent to wall vent mismatch):

  Part Number 26-49901 - Less than 5 in. (12.7 cm) mismatch

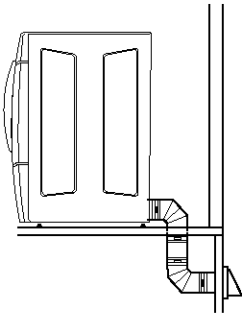
  Part Number 26-49908 - 5 in. (12.7 cm) to 18 in. (45.72 cm) mismatch

  Part Number 26-49904 - 18 in. (45.72 cm) to 29 in. (73.66 cm) mismatch

  Part Number 26-49905 - 29 in. (73.66 cm) to 50 in. (127 cm) mismatch

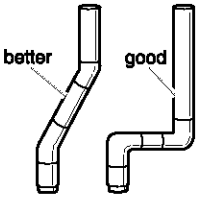
Special provisions for mobile home installations

The exhaust vent must be securely fastened to a noncombustible portion of the mobile home structure and must not terminate beneath the mobile home. Terminate the exhaust vent outside.



Determine Vent Length

1. Select the route that will provide the straightest and most direct path outdoors. Plan the installation to use the fewest number of elbows and turns. When using elbows or making turns, allow as much room as possible. Bend vent gradually to avoid kinking. Avoid 90° turns.

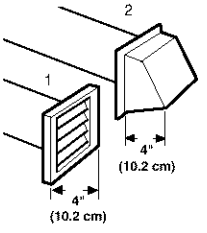


2. Determine vent length

   The maximum length of the exhaust system depends upon:

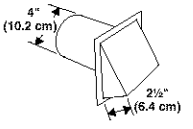
   - The type of vent (rigid metal or flexible metal).
   - The number of elbows used.
   - Type of hood.

   Recommended hood styles are shown here.



1. *Louvered hood style*
2. *Box hood style*

The angled hood style (shown following) is acceptable.



See the exhaust vent length chart that matches your hood type for the maximum vent lengths you can use.

ENGLISH

Exhaust systems longer than specified will:

- Shorten the life of the dryer.
- Reduce performance, resulting in longer drying times and increased energy usage.

3. Determine the number of elbows you will need.

   IMPORTANT: Do not use vent runs longer than specified in the Vent Length Chart.

   The chart below helps you determine your maximum vent length based on the number of 90° turns or elbows you will need and the type of vent (rigid or flexible metal) and hood that you will use.

Vent Length Chart

Number of 90° turns or elbows	Type of vent	Box or Louvered hoods	Angled hoods
0	**Rigid metal**	64 ft (20 m)	58 ft (17.7 m)
	Flexible metal	36 ft (11 m)	28 ft (8.5 m)
1	**Rigid metal**	54 ft (16.5 m)	48 ft (14.6 m)
	Flexible metal	31 ft (9.4 m)	23 ft (7 m)
2	**Rigid metal**	44 ft (13.4 m)	38 ft (11.6 m)
	Flexible metal	27 ft (8.2 m)	19 ft (5.8 m)
3	**Rigid metal**	35 ft (10.7 m)	29 ft (8.8 m)
	Flexible metal	25 ft (7.6 m)	17 ft (5.2 m)
4	**Rigid metal**	27 ft (8.2 m)	21 ft (6.4 m)
	Flexible metal	23 ft (7 m)	15 ft (4.6 m)

NOTE: Side and bottom exhaust installations have a 90° turn inside the dryer. To determine maximum exhaust length, add 1 90° turn to the chart.

Install Vent System

1. (Optional) Put on safety glasses and gloves.
2. Install exhaust hood. Use caulking compound to seal exterior wall opening around exhaust hood.
3. Connect vent to exhaust hood. Vent must fit inside exhaust hood. Secure vent to exhaust hood with 4 in. (10.2 cm) clamp.
4. Run vent to dryer location. Use the straightest path possible. See "Determine Vent Length." Avoid 90° turns. Use clamps to seal all joints. Do not use duct tape, screws or other fastening devices that extend into the interior of the vent to secure vent.

Install Leveling Legs

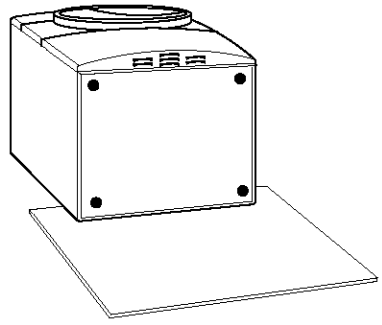
⚠ WARNING

Excessive Weight Hazard

Use two or more people to move and install dryer.

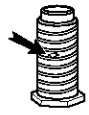
Failure to do so can result in back or other injury.

1. To protect the floor, use a large flat piece of cardboard from the dryer carton. Place cardboard under the entire back edge of the dryer. See illustration.
2. Firmly grasp the body of the dryer (not the console panel).



   Gently lay the dryer on the cardboard.

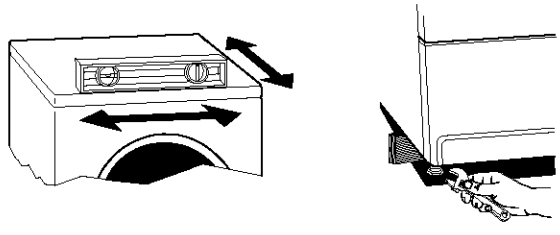
3. Examine the leveling legs. Find the diamond marking.



4. Screw the legs into the leg holes by hand. Use a wrench to finish turning the legs until the diamond marking is no longer visible.
5. Place a carton corner post under each of the 2 dryer back corners. Stand the dryer up. Slide the dryer on the corner posts until it is close to its final location. Leave enough room to connect the exhaust vent.
6. Once connection is made and dryer is in final location, remove corner posts and cardboard.

Level Dryer

Check the levelness of the dryer. Check levelness first side-to-side, then front-to-back.



If the dryer is not level, prop up the dryer using a wood block. Use a wrench to adjust the legs up or down and check again for levelness.

NOTE: It might be necessary to level the dryer again after it has been moved into its final position.

Connect Vent

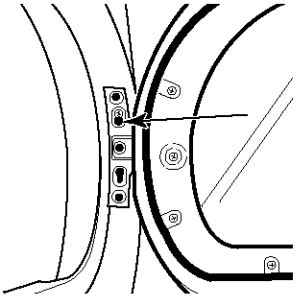
1. Using a 4 in. (10.2 cm) clamp, connect vent to exhaust outlet in dryer. If connecting to existing vent, make sure the vent is clean. The dryer vent must fit over the dryer exhaust outlet and inside the exhaust hood. Make sure the vent is secured to exhaust hood with a 4 in. (10.2 cm) clamp.
2. Move dryer into final position. Do not crush or kink vent. Make sure dryer is level.
3. (On gas models) Check to be sure there are no kinks in the flexible gas line.

Reverse Door Swing

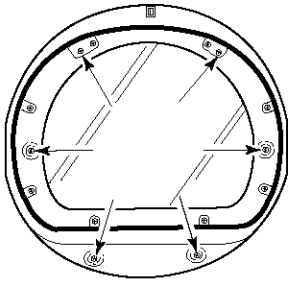
You can change your door swing from a right-side opening to a left-side opening, if desired.

Remove the door

1. Place a towel or soft cloth on top of the dryer or work space to protect the surface.
2. Open the dryer door. Remove the 5 screws that hold the door hinge on the front panel of the dryer. Loosen, but do not remove, the screw with the top keyhole opening LAST (2nd from the top).



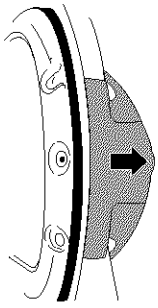
3. Lift and pull forward on the door so that the screwhead clears the keyhole. Remove the door.
4. Lay the dryer door on a flat, protected surface with the inside door assembly facing up. Remove the 6 screws to release the outer door assembly from the inner door assembly, as indicated below. See illustration. It is important that you remove ONLY the 6 indicated screws.



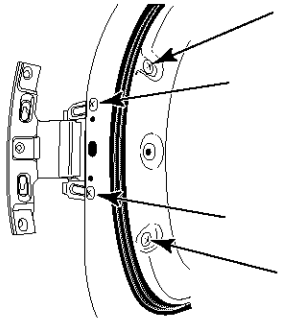
5. Lift the inner door assembly off of the outer door assembly. Set the outer door assembly aside.

Reverse the hinge and hinge cover

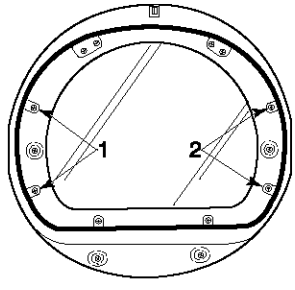
1. Place the inner door, screwhead side up, on the work space.
2. Gently pull the plastic cover out and down. This unsnaps the plastic hinge cover from the inside door assembly.



3. Remove the 4 screws that hold the hinge to the door.

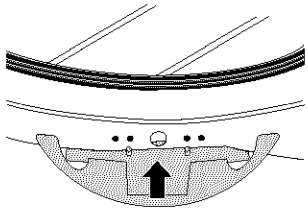


4. Reverse the 2 large hole screw plugs to the opposite side and insert in the original screw holes.



1. Hinge Screws
2. Hole screw plugs

5. Move hinge to the other side and reattach.
6. Reverse the plastic cover. Slide it up over the inner door assembly edge and gently snap into place.

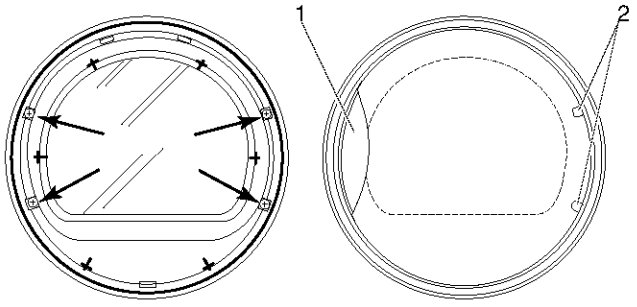


7. Set the inner door assembly aside.

ENGLISH

Reverse the door handle

1. Place the outer door assembly face down on work space.
2. Remove the 2 screws that hold the door handle and the 2 screws holding the hole plugs. If hole plugs do not easily fall out after screws are removed, insert a small screwdriver into the holes and gently push the plugs out.

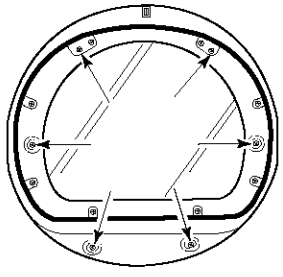


1. Door Handle
2. Hole Plugs

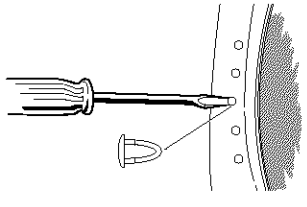
3. Move the door handle to the other side and reattach.
4. Move the hole plugs to the new hinge side and attach with screws.

Reinstalling the door

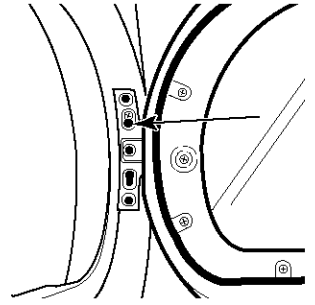
1. Check for fingerprints on the glass. Clean if necessary.
2. Place the inner door assembly into the outer door assembly. Align the hinge cover and hinge in the openings on each side. To fit correctly, the inside door assembly edge is completely inside the outside door assembly edge.
3. Reassemble the inner and outer door assemblies with the 6 screws.



4. Use a small flat-head screwdriver to remove hole plugs in the door opening. Slide the head of the screwdriver under the cap of each hole plug, being careful not to scratch the dryer surface. Lift up. Remove the hole plugs in the door opening and insert in the opposite side.



5. Insert a screw in the 2nd opening from the top of the hinge opening and partially tighten. Hang the door by placing the top hinge keyhole over the 2nd screwhead and tighten the screw. By putting this screw in first, the door will hang in place while you insert and tighten the remaining 4 screws.



6. Close the door and check that it latches securely.

Complete Installation

1. Check to be sure all parts are now installed. If there is an extra part, go back through the steps to see which step was skipped.
2. Check to be sure you have all of your tools.
3. Dispose of all packaging materials.
4. Check the dryer's final location. Be sure the vent is not crushed or kinked.
5. Check to be sure the dryer is level. (See "Level Dryer.")
6. Plug into a grounded outlet. Turn power on.
7. Remove the blue protective film on the console and any tape remaining on the dryer.
8. Read "Dryer Use."
9. Wipe the dryer drum interior thoroughly with a damp cloth to remove any dust.
10. Set the dryer on a full heat cycle (not an air cycle) for 20 minutes and start the dryer.

    If the dryer will not start, check the following:

    - Controls are set in a running or "On" position.
    - Start button has been pushed firmly.
    - Dryer is plugged into a grounded outlet.
    - Electrical supply is connected.
    - House fuse is intact and tight; or circuit breaker has not tripped.
    - Dryer door is closed.

11. When the dryer has been running for 5 minutes, open the dryer door and feel for heat.

    If you do not feel heat, turn the dryer off and check the following:

    - There may be 2 fuses or circuit breakers for the dryer. Check to make sure both fuses are intact and tight, or that both circuit breakers have not tripped. If there is still no heat, contact a qualified technician.

NOTE: You may notice a burning odor when the dryer is first heated. This odor is common when the heating element is first used. The odor will go away.

FEATURES AND BENEFITS

Automatic Temperature Control

In Auto Dry Cycles, the heat is automatically turned down as the clothes become dry. This allows faster drying, reduces overdrying and provides better care of the fabrics.

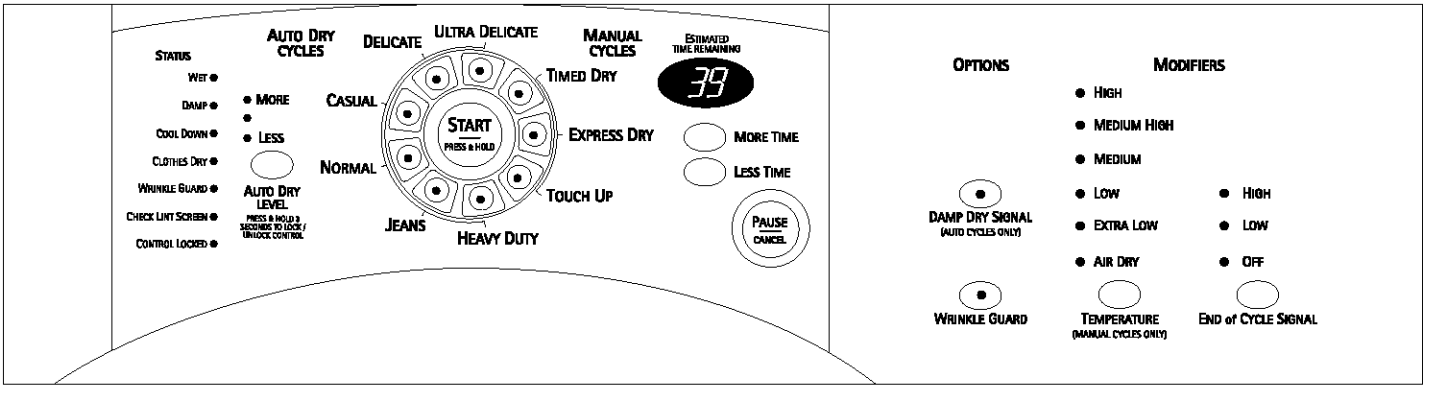
Jeans Cycle

The automatic temperature control monitors temperature and moisture and turns down the temperature at the right time. Jeans come out of the dryer ready to wear. You can put them on without them being damp or overdry.

Ultra Delicate

The Ultra Delicate drying system is Kenmore's fastest and gentlest drying combination ever. It allows an ultra low drying temperature without long drying times.

DRYER USE



Starting Your Dryer

⚠WARNING

Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Do not dry anything that has ever had anything flammable on it (even after washing).

Failure to follow these instructions can result in death, explosion, or fire.

⚠WARNING

Fire Hazard

No washer can completely remove oil.

Do not dry anything that has ever had any type of oil on it (including cooking oils).

Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using an Air Cycle.

Failure to follow these instructions can result in death or fire.

WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, read the IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS before operating this appliance.

Follow these basic steps to start your dryer. Please refer to specific sections of this manual for more detailed information.

1. Clean lint screen before or after each cycle.
2. Place laundry into dryer and shut door. See "Loading."
3. Press the selected cycle pad. The preset settings for Auto Dry Cycles or Manual Cycles will glow. The estimated or actual cycle time (in minutes) will show in the display.

ENGLISH

To use an Auto Dry Cycle

- Select an Auto Dry Cycle.
- Select AUTO DRY LEVEL to adjust how dry you want the load. As the cycle runs, the control senses the dryness of the load and adjusts the time automatically for the selected dryness level.
- Select the desired Options.

To make changes during an Auto Dry Cycle:

- Press PAUSE/CANCEL.
- Adjust Auto Dry Level and/or Options.

  NOTE: Auto Dry Level selections can only be made while using Auto Dry Cycles. Selecting More or Less automatically adjusts the sensed time needed.

To use a Manual Cycle

- Select a Manual Cycle.
- Press MORE TIME or LESS TIME until the desired drying time is displayed. Tap MORE TIME or LESS TIME and the time will change by 1-minute intervals. Press and hold MORE TIME or LESS TIME and the time will change by 5-minute intervals.

  NOTE: The More Time and Less Time features can only be used with Manual Cycles.

- Press TEMPERATURE until the desired temperature glows.

NOTE: During a Manual Cycle, you can change the settings for Time, Temperature, WRINKLE GUARD® and End of Cycle Signal. Press PAUSE/CANCEL twice to stop the dryer and clear the settings. Select another cycle or option.

4. (OPTIONAL STEP) If desired, select OPTIONS. For more details, see "Options."
5. (OPTIONAL STEP) If desired, set the END of CYCLE SIGNAL. Select HIGH or LOW to alert you when a cycle ends.
6. Press and hold START for approximately 3 seconds until dryer starts. Be sure the door is closed.
   - If you do not press Start within 5 minutes of selecting the cycle, the dryer automatically shuts off.
   - If you wish to end your drying cycle after pressing Start, press PAUSE/CANCEL twice.

Stopping Your Dryer

To stop your dryer at any time

Press PAUSE/CANCEL twice or open the door.

Pausing or Restarting

To pause the dryer at any time

Open the door or press PAUSE/CANCEL once.

To restart the dryer

Close the door. Press and hold START until dryer starts.

NOTE: Drying will continue from where the cycle was interrupted if you close the door and press Start within 5 minutes. If the cycle is interrupted for more than 5 minutes, the dryer will shut off. Select new cycle settings before restarting the dryer.

Control Locked

This feature allows you to lock your settings to prevent unintended use of the dryer. You can also use the Control Locked feature to prevent unintended cycle or option changes during dryer operation.

To enable the Control Locked feature:

Press and hold AUTO DRY LEVEL for 3 seconds. Control Locked glows and a single beep tone is heard. To unlock, press and hold AUTO DRY LEVEL for 3 seconds. The indicator light turns off.

Loading

Properly loading your dryer can lower your utility bill and prolong the life of your garments.

Loading suggestions

- Load the dryer by the amount of space items take up, not by their weight.
- Do not overload the dryer. This causes uneven drying and wrinkling.

Super Capacity Dryers

Heavy Work Clothes

4 jeans	2 sweatpants
4 workpants	2 sweatshirts
4 workshirts	

Towels

10 bath towels	14 washcloths
10 hand towels	

Mixed Load

3 sheets (1 king, 2 twin)	9 T-shirts
4 pillowcases	9 shorts
3 shirts	10 handkerchiefs
3 blouses	

Drying and Cycle Tips

Select the correct cycle and dryness level or temperature for your load. If an Auto Dry Cycle is running, the display shows the estimated cycle time when your dryer is automatically sensing the dryness level of your load. If a Manual Cycle is running, the display shows the exact number of minutes remaining in the cycle.

Cool Down tumbles the load without heat during the last few minutes of all cycles. Cool Down makes the loads easier to handle and reduces wrinkling. The length of the Cool Down depends on the load size and dryness level.

Drying tips

- Follow care label directions when they are available.
- If you use fabric softener sheets, use only ones labeled as dryer safe. Follow package instructions.
- To reduce wrinkling, remove the load from the dryer as soon as tumbling stops. This is especially important for permanent press, knits, and synthetic fabrics.
- Avoid drying heavy work clothes together with lighter fabrics. This could cause overdrying of lighter fabrics and their increased shrinkage or wrinkling.

Cycle tips

- Dry most loads using the preset cycle settings.
- Refer to the Auto Dry or Manual Preset Cycle Settings chart (in the "Cycles" section) for a guide to drying various loads.
  - Drying temperature and Auto Dry Level are preset when you choose an Auto Dry Cycle.You can select a different dryness level, depending on your load by pressing Auto Dry Level and tapping More or Less.
  - If you wish to adjust the cycle length of a Manual Cycle, press More Time or Less Time. Adjust the temperature of a Manual Cycle by pressing Temperature until the desired temperature is selected.

    NOTE: You cannot choose an Auto Dry Level with Manual Cycles.

Status Lights

Follow the progress of your dryer with the drying Status indicator lights.

WET ●

DAMP ●

COOL DOWN ●

CLOTHES DRY ●

WRINKLE GUARD ●

CHECK LINT SCREEN ●

CONTROL LOCKED ●

Wet

The Wet light glows at the beginning of Auto Dry or Manual cycles if a wet item is detected.

- In an Auto Dry Cycle, if a wet item is not detected after 5 minutes, the dryer goes directly into Cool Down and the Cool Down and WRINKLE GUARD® indicators glow, if selected.
- In a Manual Cycle, if a wet item is not detected, the dryer will continue to run for the length of time selected, but the Wet light will not glow.

Damp

The Damp light glows in an Auto Dry Cycle when the laundry is approximately 80% dry. Damp Dry Signal beeps, if selected. (See "Options.")

Cool Down

The Cool Down light glows during the cool down part of the cycle. Laundry cools for ease in handling.

Clothes Dry

The Clothes Dry light glows when the drying cycle is finished. This indicator stays on during WRINKLE GUARD ®.

WRINKLE GUARD®

The WRINKLE GUARD® light glows when this option is selected. This indicator stays on with Clothes Dry.

Check Lint Screen

The Check Lint Screen light reminds you to check the lint screen. The light glows when the user selects a cycle. It goes out when the door is opened, Start is pressed, or until 5 minutes elapses.

Control Locked

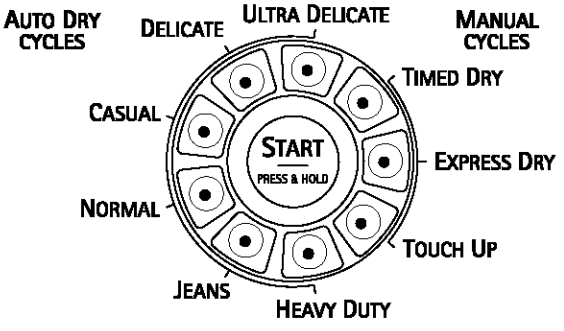
The Control Locked light glows when this option is enabled.

Indicator lights

Other indicator lights show Cycle, Options, Modifiers and End of Cycle settings selected. The display shows the estimated or actual time remaining.

Cycles

Select the drying cycle that matches the type of load you are drying. (See Auto Dry or Manual Preset Cycle Settings charts.)



Auto Dry Cycles

Auto Dry Cycles allow you to match the cycle to the load you are drying. See the following "Auto Dry Preset Cycle Settings" chart. Each cycle dries certain fabrics at the recommended temperature. A sensor detects the moisture in the load and automatically adjusts the drying time for optimal drying.

Heavy Duty

Use this cycle to get high heat for heavy fabrics such as cotton towels or bedspreads.

Jeans

Use this cycle to get medium-high heat for drying denims.

ENGLISH

Normal
Use this cycle to get medium heat for drying sturdy fabrics such as work cothes.

Casual
Use this cycle to get low heat for drying no-iron fabrics, such as sport shirts, casual business clothes and permanent press blends.

Delicate
Use this cycle to get low heat for drying synthetic fabrics, washable knit fabrics and no-iron finishes.

Ultra Delicate
Use this cycle to get extra low heat to gently dry items such as lingerie, exercise wear, or sheer curtains.

Auto Dry Preset Cycle Settings

Auto Dry Cycles Load Type	Temp.	Time* (Minutes)
HEAVY DUTY Heavyweight, towels	High	44
JEANS Denim pants, jackets	Medium High	54
NORMAL Corduroys, work clothes	Medium	41
CASUAL Permanent press, synthetics	Low	36
DELICATE Sheets, lingerie, blouses	Low	32
ULTRA DELICATE Exercise wear, sheer curtains, lace	Extra Low	22

* Estimated Time with Auto Dry Level (Normal) setting.

Manual Cycles

Use Manual Cycles to select a specific amount of drying time and a drying temperature. When a Manual Cycle is selected, the Estimated Time Remaining display shows the actual time remaining in your cycle. You can change the actual time in the cycle by pressing More Time or Less Time. (See "Changing Cycles, Options and Modifiers.")

Timed Dry
Use this cycle to complete drying if items are still damp after an Auto Dry Cycle. Timed dry is also useful for drying heavyweight and bulky items, such as bedspreads and work clothes.

EXPRESS DRY™
Use this cycle for drying small loads or loads that need a short drying time.

Touch Up
Use this cycle to remove wrinkles from items, such as clothes packed in a suitcase or items wrinkled from being left in the dryer too long.

Manual Preset Cycle Settings

Manual Cycles Load Type	Temp.	Default Time (Minutes)
TIMED DRY Heavyweight, bulk, bedspreads, work clothes	High	40
EXPRESS DRY™ Small loads	High	23
TOUCH UP Remove wrinkles	Medium High	20

Options

You can customize your cycles by selecting options.

DAMP DRY SIGNAL
(AUTO CYCLES ONLY)

WRINKLE GUARD

Damp Dry Signal
Select the Damp Dry Signal to alert you that your clothes are approximately 80% dry. This is useful when you want to remove lightweight items in a mixed load to prevent overdrying or remove partially dry items that may need ironing.

NOTE: The Damp Dry Signal is available with only the Auto Dry Cycles.

WRINKLE GUARD®
WRINKLE GUARD® prevents wrinkles that form when you cannot unload the dryer promptly at the end of a cycle. During this option, the dryer stops tumbling and then tumbles again for a brief period.

- Press WRINKLE GUARD® to get up to 2½ hours of heat-free, periodic tumbling at the end of a cycle.
- Stop WRINKLE GUARD® at any time by pressing WRINKLE GUARD® or opening the dryer door.
- For the Casual Auto Dry Cycle, WRINKLE GUARD® is preset to on. The other Auto Dry Cycles will retain the WRINKLE GUARD® setting. For example, if you select WRINKLE GUARD® in the Normal cycle, WRINKLE GUARD® will be on the next time you select the Normal cycle.

NOTE: If you do not select WRINKLE GUARD® , the dryer stops after cool down.

Modifiers

Use Modifiers to select temperatures for the Manual Cycles. Press Temperature until the desired temperature setting glows. Temperature modifiers cannot be used with the Auto Dry Cycles.

- HIGH
- MEDIUM HIGH
- MEDIUM
- LOW
- EXTRA LOW
- AIR DRY

TEMPERATURE
(MANUAL CYCLES ONLY)

Air Dry

Use the Air Dry Modifier for items that require drying without heat such as rubber, plastic and heat-sensitive fabrics. This table shows examples of items that can be dried using Air Dry.

Type of Load	Time* (Minutes)
Foam rubber - pillows, padded bras, stuffed toys	20 - 30
Plastic - Shower curtains, tablecloths	20 - 30
Rubber-backed rugs	40 - 50
Olefin, polypropylene, sheer nylon	10 - 20

* Reset cycle to complete drying, if needed.

When using Air Dry

- Check to see that coverings are securely stitched.
- Shake and fluff pillows by hand periodically during the cycle.
- Dry item completely. Foam rubber pillows are slow to dry.

NOTE: Air Dry is not available with Auto Dry Cycles.

Changing Cycles, Options and Modifiers

You can change Auto Dry and Manual Cycles, Options and Modifiers any time before pressing Start.

- Three short tones sound if an unavailable combination is selected. The last selection will not be accepted.

Changing Cycles after pressing Start

1. Press PAUSE/CANCEL twice.
2. Select the desired cycle and options.
3. Press and hold START. The dryer starts at the beginning of the new cycle.

NOTE: If you do not press Start within 5 minutes of selecting the cycle, the dryer automatically shuts off.

Changing Options and Modifiers after pressing Start

You can change an Option or Modifier anytime before the selected Option or Modifier begins.

1. Press PAUSE/CANCEL once.
2. Select the new Option and/or Modifiers.
3. Press and hold START to continue the cycle.

NOTE: If you happen to press Pause/Cancel twice, the program clears and your dryer shuts down. Restart the selection process.

End of Cycle Signal

End of Cycle Signal

The End of Cycle Signal produces an audible sound when the drying cycle is finished. Promptly removing clothes at the end of the cycle reduces wrinkling.

- HIGH
- LOW
- OFF

END of CYCLE SIGNAL

Press END of CYCLE SIGNAL to adjust the sound level or turn off the signal.

NOTE: When WRINKLE GUARD® is selected and the End of Cycle Signal is on, a tone sounds every five minutes until the clothes are removed, or WRINKLE GUARD® ends.

TUMBLE FREE™ Heated Dryer Rack

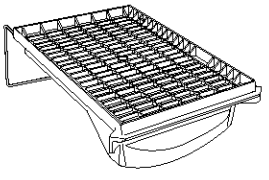
The dryer rack is shipped in place in your dryer. Remove and discard any packing material before use.

Use the TUMBLE FREE™ Heated Dryer Rack for items that you do not want to tumble dry, such as sweaters. When you use the heated dryer rack, the heated air inside the dryer flows in a concentrated pattern to allow efficient and uniform drying. Use Timed Dry to select the desired time.

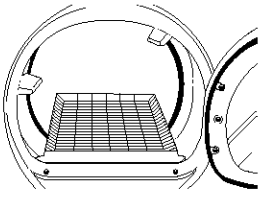
To use the heated dryer rack:

Do not remove the lint screen.

1. Open dryer door.

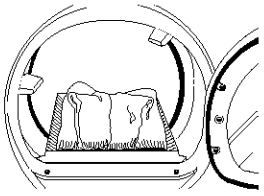


2. Place dryer rack over the bottom of the dryer door opening. Rest the back wire on the dryer back ledge. Push down on the frame front to secure over lint screen.



ENGLISH

3. Place wet items on top of the rack. Allow space around items for air to circulate. The rack does not move, but the drum will rotate. Make sure items do not hang over the edges or between rack grille.



4. Close the door.
5. Select TIMED DRY and MORE TIME or LESS TIME. Reset time as needed to complete drying. Refer to the following table.
6. Select the desired temperature setting to match the fabrics in your load by pressing TEMPERATURE. Items containing foam, rubber, or plastic must be dried on a clothesline or by using the Air Dry temperature setting. Refer to the following table.
7. Start the dryer.

To remove the dryer rack, lift it straight up and out of the dryer.

NOTE: Check the lint screen and remove any lint accumulated from items dried on the rack.

Suggested Items for Rack Drying	Temperature Setting	Suggested Time* (Minutes)
Washable wool items (block to shape and lay flat on rack)	Low	20
Stuffed toys (cotton or polyester fiber filling)	Low	20
Stuffed toys (foam rubber filled)	Air Dry	50
Galoshes (rubber)	Air Dry	20
Foam rubber pillows	Air Dry	50
Tennis shoes	Air Dry	20

* Reset time as needed to complete drying.

DRYER CARE

Cleaning the Dryer Location

Keep dryer area clear and free from items that would obstruct the flow of combustion and ventilation air.

⚠WARNING

Explosion Hazard

Keep flammable materials and vapors, such as gasoline, away from dryer.

Place dryer at least 18 inches (46 cm) above the floor for a garage installation.

Failure to do so can result in death, explosion, or fire.

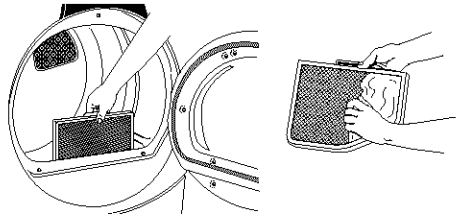
Cleaning the Lint Screen

Every load cleaning

The lint screen is located in the door opening of the dryer. Clean it before or after each load. A screen blocked by lint can increase drying time.

To clean

1. Pull the lint screen straight up. Roll lint off the screen with your fingers. Do not rinse or wash screen to remove lint. Wet lint is hard to remove.



2. Push the lint screen firmly back into place.

IMPORTANT:

- Do not run the dryer with the lint screen loose, damaged, blocked, or missing. Doing so can cause overheating and damage to both the dryer and fabrics.
- Some towels made of synthetic fibers and natural fibers (polyester and cotton blends) may shed more lint than other towels, causing your dryer's lint screen to fill up faster. Be sure to remove lint from the lint screen before and after drying new towels.
- If lint falls off the screen into the dryer during removal, check the exhaust hood and remove the lint. (See "Venting Requirements.")

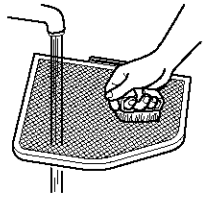
As needed cleaning

Laundry detergent and fabric softener residue can build up on the lint screen. This buildup can cause longer drying times for your clothes, or cause the dryer to stop before your load is completely dry. The screen is probably clogged if lint falls off the screen.

Clean the lint screen with a nylon brush every 6 months, or more frequently, if it becomes clogged due to a residue buildup.

To wash

1. Roll lint off the screen with your fingers.
2. Wet both sides of lint screen with hot water.
3. Wet a nylon brush with hot water and liquid detergent. Scrub lint screen with the brush to remove residue buildup.



4. Rinse screen with hot water.
5. Thoroughly dry lint screen with a clean towel. Replace screen in dryer.

Cleaning the Dryer Interior

To clean dryer drum

1. Make a paste with powdered laundry detergent and very warm water.
2. Apply paste to a soft cloth.
   OR
   Apply a liquid, non-flammable household cleaner to the stained area and rub with a soft cloth until all excess dye is removed.
3. Wipe drum thoroughly with a damp cloth.
4. Tumble a load of clean cloths or towels to dry drum.

NOTE: Garments which contain unstable dyes, such as denim blue jeans or brightly colored cotton items, may discolor the dryer interior. These stains are not harmful to your dryer and will not stain future loads of clothes. Dry unstable dye items inside out to prevent dye transfer.

Removing Accumulated Lint

From Inside the Dryer Cabinet

Lint should be removed every 2 years or more often, depending on dryer usage. Cleaning should be done by a qualified person.

From the Exhaust Vent

Lint should be removed every 2 years, or more often, depending on dryer usage.

Vacation and Moving Care

Vacation care

Operate your dryer only when you are at home. If you will be on vacation or not using your dryer for an extended period of time, you should:

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Wash lint screen.

Moving care

1. Unplug dryer or disconnect power. Disconnect wiring if dryer is direct wired.
2. Make sure leveling legs are secure in dryer base.
3. Use masking tape to secure dryer door.

Changing the Drum Light

The dryer light automatically turns on inside the dryer drum when you open the door.

To change the drum light

1. Unplug dryer or disconnect power.
2. Open the dryer door. Locate the light bulb cover on the back wall of the dryer. Remove the screw located in the lower right corner of the cover. Remove the cover.
3. Turn bulb counterclockwise. Replace the bulb with a 10-watt appliance bulb only. Replace the cover and secure with the screw.
4. Plug in dryer or reconnect power.

TROUBLESHOOTING

First try the solutions suggested here and possibly avoid the cost of a service call...

Dryer displaying code message

- **"PF" (power failure), check the following:**
  Was the drying cycle interrupted by a power failure?
  Press and hold START to restart the dryer.
- **"E" Variable (E1, E2, E3) service codes:**
  Call for service.

Clothes are not drying satisfactorily

- **Check the following:**
  Is the lint screen clogged with lint?

  Is the exhaust vent or outside exhaust hood clogged with lint, restricting air movement? Run the dryer for 5-10 minutes. Hold your hand under the outside exhaust hood to check air movement. If you do not feel air movement, clean exhaust system of lint or replace exhaust vent with heavy metal or flexible metal vent. (See "Installation Instructions.")

  Is the exhaust vent crushed or kinked? Replace with a heavy metal vent. (See "Installation Instructions.")

  Has a fuse blown, or a circuit breaker tripped? Electric dryers use 2 household fuses or breakers. The drum may be turning but you may not have heat.

  Has an Air Dry cycle been selected? Select the right cycle for the types of garments being dried. (See "Cycles.")

  Is an automatic cycle ending early? The load may not be contacting the electronic sensor strips, level the dryer.

  Are fabric softener sheets blocking the grille? Use only one fabric softener sheet and only use it once.
- **Is the dryer located in a room with temperature below 45°F (7°C)?**
  Proper operation of dryer cycles requires temperatures above 45°F (7°C).
- **Was a cold rinse water used? Was the load very wet?**
  Expect longer drying times with items rinsed in cold water and with items that hold moisture (cottons).

ENGLISH

- **Is the load too large and heavy to dry quickly?**
  Separate the load to tumble freely.

Dryer will not run

- **Check the following:**
  Is the power cord plugged in?

  Has a fuse blown, or has circuit breaker tripped?

  Was a regular fuse used? Use a time-delay fuse.

  Is the dryer door firmly closed?

  Was Start firmly pressed and held for at least 1 second?

  Is a cycle selected?

Unusual sounds

- **Has the dryer had a period of non-use?**
  If the dryer hasn't been used for a while, there may be a thumping sound during the first few minutes of operation.

Lint on load

- **Is the lint screen clogged?**
  Clean lint screen. Check for air movement.
- **Is load properly sorted?**
  Sort lint givers (towels, chenille) from lint takers (corduroy, synthetics). Also sort by color.
- **Is the load too big or too heavy?**
  Dry smaller loads so lint can be carried to the lint screen.
- **Was the load overdried?**
  Use correct dryer settings for load type. (See "Changing Cycles, Options and Modifiers.") Overdrying can cause lint-attracting static electricity.
- **Was paper or tissue left in pockets?**
- **Is pilling being mistaken for lint?**
  Pilling (surface fuzz) is caused by normal wear and laundering.

Stains on load or color change

- **Was dryer fabric softener properly used?**
  Add dryer fabric softener sheets at the beginning of the cycle when the load is cold. Do not add fabric softener sheets to a warm load.
- **Were items soiled when placed in the dryer?**
  Items should be clean before being dried.
- **Were items properly sorted?**
  Sort light colors from dark colors. Sort colorfast items from noncolorfast items.

Items shrinking

- **Was the dryer overloaded?**
  Dry smaller loads that can tumble freely.
- **Did the load overdry?**
  Check the manufacturer's care label. Match dryer setting to load type. (See "Cycles.")

Loads are wrinkled

- **Was load removed from dryer at the end of the cycle?**
- **Was dryer overloaded?**
  Dry smaller loads that can tumble freely.
- **Did load overdry?**
  Check the manufacturer's care label. Match dryer setting to load type. (See "Cycles.")

Odors

- **Have you recently been painting, staining or varnishing in the area where your dryer is located?**
  If so, ventilate the area. When the odors or fumes are gone from the area, re-wash and dry the clothing.
- **Is the dryer being used for the first time?**
  The new electric heating element may have an odor. The odor will be gone after the first cycle.

Garment damage

- **Check the following:**
  Were zippers, snaps, and hooks left open?

  Were strings and sashes tied to prevent tangling?

  Were care label instructions followed?

  Were items damaged before drying?

ÍNDICE

CONTRATOS DE PROTECCÍON **25**
GARANTÍA **26**
GARANTÍA DE LA OPCIÓN DE PEDESTAL **26**
SEGURIDAD DE LA SECADORA **27**
INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN **28**
Herramientas y piezas 28
Pedestal opcional 28
Requisitos de localización 28
Requisitos eléctricos 30
Conexión eléctrica 32
Requisitos de ventilación 36
Planificación del sistema de ventilación 36
Instalación del sistema de ventilación 38
Instalación de las patas niveladoras 38
Nivelación de la secadora 39
Conexión del ducto de escape 39
Inversión del cierre de la puerta 39
Complete la instalación 41
CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS **41**
Control automático de temperatura 41
Ciclo Jeans 41
Ultradelicado 41
USO DE LA SECADORA **42**
Puesta en marcha de la secadora 42
Detención de la marcha de la secadora 43
Pausa o reanudación de la marcha 43
Control bloqueado 43
Cómo cargar 43
Sugerencias de ciclos y secado 44
Luces de estado 44
Ciclos 45
Opciones 46
Modificadores 46
Cambio de ciclos, opciones y modificadores 47
Señal de fin de ciclo 47
Estante térmico de la secadora TUMBLE FREE™ 47
CUIDADO DE LA SECADORA **48**
Limpieza del lugar donde está la secadora 48
Limpieza del filtro de pelusa 48
Limpieza del interior de la secadora 49
Eliminación de pelusa acumulada 49
Cuidado para las vacaciones y la mudanza 49
Cambio de la luz del tambor 49
SOLUCIÓN DE PROBLEMAS **50**
NÚMEROS DE SERVICIO ..... **CONTRAPORTADA**

CONTRATOS DE PROTECCÍON

Contratos Maestros de Protección

¡Felicitaciones por su inteligente adquisición!

Su nuevo electrodoméstico Kenmore® ha sido diseñado y fabricado para brindarle años de funcionamiento confiable. Pero al igual que todos los productos, puede necesitar mantenimiento preventivo o reparación de vez en cuando. Es allí donde el Contrato Maestro de Protección puede ahorrarle dinero e inconvenientes.

Adquiera un Contrato Maestro de Protección hoy y protéjase contra molestias y gastos inesperados.

El Contrato Maestro de Protección también ayuda a prolongar la vida de su nuevo artefacto. He aquí lo que se incluye en el Contrato:

- ✔ **Servicio Experto** por nuestros 12.000 especialistas en reparación competentes
- ✔ **Servicio ilimitado y gratuito** para repuestos y mano de obra en todas las reparaciones protegidas por el contrato
- ✔ **Garantía "sin disgustos"** - reemplazo de su producto protegido si ocurren más de tres fallas del producto en el transcurso de doce meses
- ✔ **Reemplazo del producto** si su producto protegido no puede ser reparado
- ✔ **Revisión Anual de Mantenimiento Preventivo** a solicitud suya - sin costo adicional
- ✔ **Ayuda rápida por teléfono** - asistencia no técnica e instructiva para productos reparados en su hogar, además de un horario de reparación conveniente
- ✔ **Protección de sobrevoltaje** contra daños eléctricos debido a fluctuaciones de electricidad
- ✔ **Reembolso de la renta** si la reparación de su producto protegido tarda más de lo prometido

Una vez adquirido el Contrato, tan sólo tiene que llamar para fijar la visita de servicio técnico. Usted puede llamar a cualquier hora, de día o de noche, o fijar una visita técnica en Internet.

Sears cuenta con un equipo de más de 12.000 especialistas en reparación competentes, quienes tienen a disposición más de 4,5 millones de repuestos y accesorios de calidad. Ése es el tipo de profesionalismo con el que usted puede contar para ayudarle a prolongar la vida de su nuevo artefacto por muchos años más. ¡Adquiera hoy su Contrato Maestro de Protección!

Se aplican algunas limitaciones y exclusiones. Para obtener precios e información adicional, llame al 1-888-784-6427.

Servicio de Instalación de Sears

Para la instalación profesional garantizada de artefactos electrodomésticos y artículos como son abridores de puertas de garaje y calentadores de agua, en los EE.UU. llame al **1-800-4-MY-HOME®**.

ESPAÑOL

GARANTÍA

Garantía completa de un año para las piezas mecánicas y componentes eléctricos

Durante un año a partir de la fecha de compra, si se instala y pone en funcionamiento la secadora de conformidad con las instrucciones proporcionadas en este Manual de Uso y Cuidado, Sears reparará esta secadora, gratuitamente, si tuviese defectos en el material o la mano de obra.

NOTA: El empleo de un ducto de escape de plástico para esta secadora puede anular esta garantía. Consulte la sección de "Instrucciones de instalación" para obtener información completa sobre los requisitos de ventilación para esta secadora.

Garantía limitada de dos años para el tablero de control electrónico SENSOR SMART™

Durante dos años a partir de la fecha de compra, Sears reemplazará el tablero de control electrónico si tuviese defectos de materiales o de mano de obra. El cliente se hará cargo de los gastos de mano de obra después del primer año.

Restricción de la garantía

Si se somete a esta secadora a un uso ajeno al doméstico privado, la cobertura de las garantías arriba citadas quedan restringidas a sólo 90 días.

Servicio de reparación de la garantía

El servicio de reparación de la garantía está a su disposición al contactarse con el Centro de Servicio Sears más cercano. Esta garantía corresponde sólo mientras se use el producto en los Estados Unidos.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted tenga también otros derechos que pueden variar de un estado a otro.

Para obtener información respecto a la garantía o para ponerse en contacto con un Centro de Servicio de Sears, sírvase tomar como referencia los números de servicio técnico ubicados en la contraportada del manual.

Sears, Roebuck and Co.
D/817WA, Hoffman Estates, IL 60179

Registro del producto

Use el espacio a continuación para anotar el número completo del modelo y de la serie, así como la fecha de compra. Usted podrá encontrar esta información en la etiqueta con enúmero de modelo y de serie, en la cavidad interna superior de la puerta de la secadora.

Siempre que se ponga en contacto con Sears respecto a su electrodoméstico, tenga esta información a mano para facilitar la obtención de ayuda o servicio técnico.

Número de modelo 110. _____

Número de serie _____

Fecha de compra _____

Guarde estas instrucciones y su comprobante de ventas para referencia futura.

GARANTÍA DE LA OPCIÓN DE PEDESTAL

Garantía completa de un año para partes mecánicas

Por un año a partir de la fecha de compra, el proveedor reparará o reemplazará cualquiera de sus partes mecánicas si tuviesen defectos en el material o en la fabricación. Este Pedestal debe instalarse con esta secadora de acuerdo con las instrucciones provistas en las Instrucciones para la instalación del Pedestal.

Restricción de la garantía

Si se somete al pedestal a un uso ajeno al doméstico privado y/o se emplea con cualquier otro producto que no esté detallado en las instrucciones de instalación, esta garantía queda sin vigor.

Use el espacio a continuación para anotar el número completo del modelo y de la serie, así como la fecha de compra. Usted podrá encontrar esta información en la etiqueta con número de modelo y de serie.

Siempre que se ponga en contacto con Sears respecto a su electrodoméstico, tenga esta información a mano para facilitar la obtención de ayuda o servicio técnico.

Número de modelo 110. _____

Número de serie _____

Fecha de compra _____

Guarde estas instrucciones y su comprobante de ventas para referencia futura.

SEGURIDAD DE LA SECADORA

Su seguridad y la seguridad de los demás es muy importante.

Hemos incluido muchos mensajes importantes de seguridad en este manual y en su electrodoméstico. Lea y obedezca siempre todos los mensajes de seguridad.

Este es el símbolo de advertencia de seguridad.

Este símbolo le llama la atención sobre peligros potenciales que pueden ocasionar la muerte o una lesión a usted y a los demás.

Todos los mensajes de seguridad irán a continuación del símbolo de advertencia de seguridad y de la palabra "PELIGRO" o "ADVERTENCIA". Estas palabras significan:

⚠PELIGRO — **Si no sigue las instrucciones de inmediato, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

⚠ADVERTENCIA — **Si no sigue las instrucciones, usted puede morir o sufrir una lesión grave.**

Todos los mensajes de seguridad le dirán el peligro potencial, le dirán cómo reducir las posibilidades de sufrir una lesión y lo que puede suceder si no se siguen las instrucciones.

INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o de daño a las personas que usen la secadora, deben seguirse las precauciones básicas, incluidas las siguientes:

- Lea todas las instrucciones antes de usar la secadora.
- No coloque los objetos expuestos a aceite para cocinar en su secadora. Los objetos expuestos a aceites para cocinar pueden contribuir a una reacción química que podría causar que la ropa se inflame.
- No seque artículos que ya se hayan limpiado, lavado, remojado o manchado con gasolina, disolventes de limpieza en seco, u otras sustancias inflamables o explosivas ya que despiden vapores que pueden encenderse o causar una explosión.
- No permita que los niños jueguen encima o dentro de la secadora. Es necesaria una supervisión cuidadosa de los niños cada vez que se use la secadora cerca de ellos.
- Quite la puerta de la secadora al compartimiento de secadoantes de ponerla fuera de funcionamiento o de desecharla.
- No introduzca las manos en la secadora cuando el tambor está en movimiento.
- No instale o almacene esta secadora donde esté expuesta al agua o a la intemperie.
- No trate de forzar los controles.
- No repare o reemplace ninguna pieza de la secadora ni trate de repararla a menos que esto se recomiende específicamente en el Manual de Uso y Cuidado o en instrucciones de reparación publicadas para el usuario que usted comprenda y sólo si cuenta con la experiencia necesaria para llevar a cabo dicha reparación.
- No utilice suavizante de telas o productos para eliminar la estática de prendas a menos que lo recomiende el fabricante del suavizante de telas o del producto en uso.
- No utilice calor para secar prendas que contengan hule espuma o materiales con textura de hule similar.
- Limpie el filtro de pelusa antes o después de cada carga de ropa.
- Mantenga el área alrededor de la abertura de ventilación y las áreas adyacentes a esta abertura sin pelusa, polvo o tierra.
- La parte interior de la secadora y el ducto de escape se deben limpiar periódicamente. Esta limpieza la debe llevar a cabo un reparador calificado.
- Vea las instrucciones de instalación para los requisitos de conexión a tierra.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

INSTRUCCIONES DE INSTALACIÓN

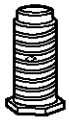
Herramientas y piezas

Verifique si tiene todo lo necesario para una instalación correcta. La instalación adecuada es responsabilidad suya.

- Destornillador de cuchilla plana
- Llave de tuercas ajustable que se abra a 1 pulg. (2,54 cm) o una llave de cubo de cabeza hexagonal (para regular las patas de la secadora)
- Nivel
- Desforrador de alambre (instalaciones de cableado directo)
- Destornillador Phillips # 2
- Lentes de seguridad
- Abrazaderas para ducto
- Pistola y masilla para calafateo (para instalar la nueva ventilación de escape)
- Guantes
- Tijeras de lata (instalaciones del nuevo conducto de ventilación)
- Llave para tuercas de ¼ de pulg. o llave de cubo

Piezas suministradas

Retire el paquete de piezas del tambor de la secadora. Verifique que estén todas las piezas.



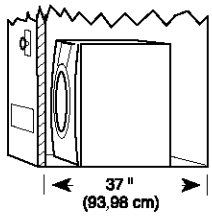
4 Patas niveladoras

NOTA: No use patas niveladoras si va a instalar la secadora sobre un pedestal.

Piezas para adquirir

Verifique los códigos locales; verifique el suministro eléctrico existente y la ventilación y vea "Requisitos eléctricos" y "Requisitos de ventilación" antes de comprar las piezas.

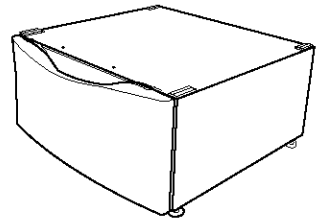
- Para instalaciones de espacio limitado entre 31,5 pulg. (80,01 cm) y 37 pulg. (93,98 cm), vea la sección "Planificación del sistema de ventilación" para obtener los requisitos de ventilación.



Las instalaciones en casas rodantes necesitan artículos de ferretería para sistemas de ventilación de metal que se pueden comprar en su tienda Sears o en el centro de servicio técnico Sears de su localidad. Para más información, llame por favor **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663)**.

Pedestal opcional

¿Va a colocar la secadora sobre un pedestal? Usted puede adquirir por separado un pedestal para esta secadora. Este pedestal agregará unas 14 pulg. (35,56 cm) de altura a su artefacto, dando una altura total de aproximadamente 52 pulg. (132,08 cm).



Pedestal opcional

El pedestal se encuentra disponible en tres colores:

Blanco – Pieza número 42842

Bisque – Pieza número 42844

Grafito – Pieza número 42846

Para hacer su pedido, llame a la tienda Sears. Para más información, llame por favor al **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663).**

Requisitos de localización

⚠ADVERTENCIA

Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como gasolina, lejos de la secadora.

Coloque la secadora a un mínimo de 46 cm sobre el piso para la instalación en un garaje.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

Usted necesitará

- Una localización que permita una instalación adecuada del ducto de escape. Consulte "Requisitos de ventilación".
- Un circuito separado de 30 amperios.
- Un contacto con conexión a tierra ubicado a unos 2 pies (61 cm) de cualquiera de los lados de la secadora. Vea "Requisitos eléctricos".
- Un piso resistente para soportar la secadora con un peso total de 200 lbs (90,7 kgs). Asimismo se debe considerar el peso de otro artefacto que la acompañe.

- Un piso nivelado con un declive máximo de 1 pulg. (2,5 cm) debajo de la secadora completa. (Si el declive es mayor que una pulg. [2,5 cm], instale el juego de extensión de patas de la secadora, Pieza No. 279810.) La ropa quizás no rote adecuadamente y los ciclos del sensor automático posiblemente no funcionen debidamente si la secadora no está nivelada.
- Para la instalación en un garaje, tendrá que colocar la secadora a una altura mínima de 18 pulg. (46 cm) encima del piso. Si va a usar un pedestal, necesitará 6 pulg. (15,24 cm) adicionales.

No ponga a funcionar su secadora en temperaturas que sean inferiores a 45°F (7°C). A temperaturas inferiores, es posible que la secadora no se apague al final de un ciclo automático. Los tiempos de secado pueden prolongarse.

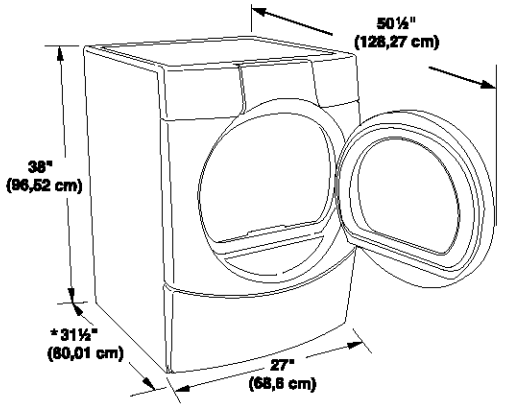
Instale la secadora donde esté protegida del agua y/o el clima.

Verifique los requisitos de los códigos. Algunos códigos limitan, o no permiten, la instalación de la secadora en garajes, clósets, casas rodantes o en dormitorios. Póngase en contacto con el inspector de construcciones de su localidad.

Espacios para la Instalación

La ubicación debe ser lo suficientemente grande para poder abrir completamente la puerta de la secadora.

Dimensiones de la secadora



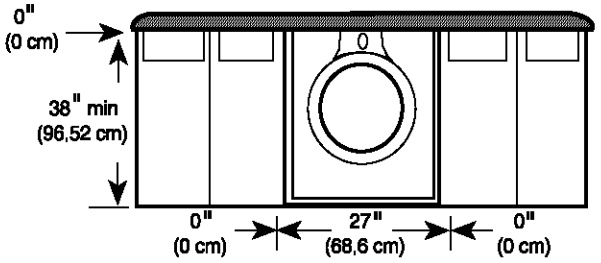
* La mayoría de las instalaciones requieren un espacio libre mínimo de 5½ pulg. (14 cm) detrás de la secadora para acomodar el ducto de escape con codo. Vea "Requisitos de ventilación."

Espacio mínimo para la instalación personalizada debajo del mostrador, en áreas empotradas, o en clósets

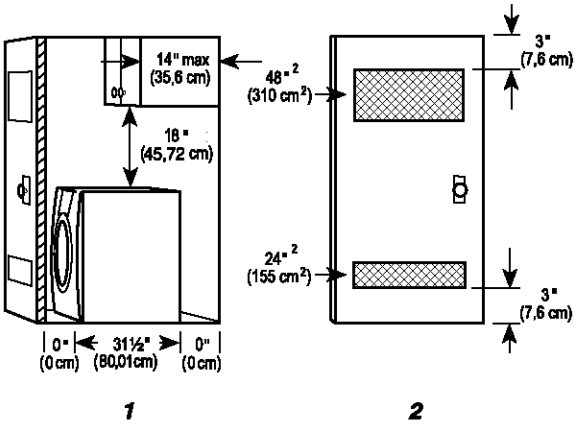
Las siguientes dimensiones ilustradas son para el espacio mínimo permitido.

- Debe considerarse el espacio adicional para facilitar la instalación y el servicio técnico.
- Se podrían necesitar espacios libres adicionales para las molduras de la pared, de la puerta y del piso.
- Se recomienda un espacio adicional de 1 pulg. (2.5 cm) en todos los lados de la secadora para reducir la transferencia de ruido.
- Para la instalación en clóset, con una puerta, se requieren aberturas de ventilación mínimas en la parte superior e inferior de la puerta. Se aceptan puertas tipo persianas con aberturas de ventilación equivalentes.
- También se debe considerar espacio adicional para otro electrodoméstico que le acompañe.

Instalación personalizada debajo del mostrador – Sólo secadora

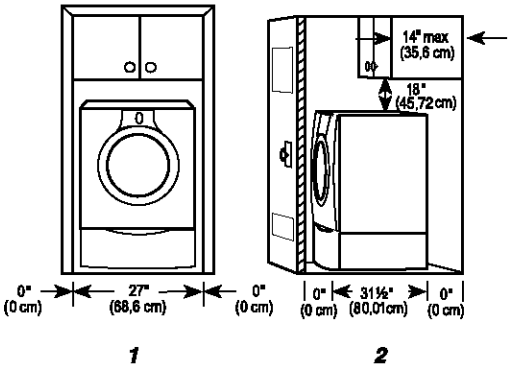


Instalación en el clóset – Sólo secadora



1. Vista lateral - clóset o lugar confinado
2. Puerta del clóset con orificios de ventilación

Instalación empotrada o en el clóset – Secadora sobre el pedestal



1. Lugar empotrado
2. Vista lateral - clóset o lugar confinado

Requisitos de instalación adicionales para las casas rodantes

Esta secadora es apropiada para instalaciones en casas rodantes. La instalación debe ajustarse al Estándar de seguridad y construcción de casas fabricadas, Título 24 CFR, Parte 3280 (anteriormente conocido como Estándar federal para la seguridad y construcción de casas rodantes, Título 24, HUD Parte 280).

ESPAÑOL

Las instalaciones en casas rodantes necesitan:

- Artículos de ferretería para sistemas de ventilación de metal que se pueden comprar en su tienda Sears o en el centro de servicio técnico Sears de su localidad.
- Se deben tomar medidas especiales en el caso de casas rodantes para introducir el aire del exterior en la secadora. La abertura (como la de una ventana adyacente) deberá ser por lo menos el doble de tamaño que la abertura de ventilación de la secadora.

Requisitos eléctricos

Usted es responsable de:

- Ponerse en contacto con un instalador eléctrico calificado.
- Asegurarse de que la conexión eléctrica sea adecuada y de conformidad con el Código Nacional Eléctrico, ANSI/NFPA 70 - última edición y con todos los códigos y ordenanzas locales.

  Usted puede obtener una copia de todas las normas arriba indicadas en:
  National Fire Protection Association, Batterymarch Park, Quincy, MA 02269.
- Proveer el suministro eléctrico requerido de 3 ó 4 alambres, monofásico, de 120/240 voltios, 60 Hz, CA solamente (o un suministro eléctrico de 3 ó 4 alambres, de 120/208 voltios, si se especifica en la placa indicadora de corriente/de la serie) en un circuito separado de 30 amperios, protegido con fusibles en ambos lados de la línea. Se recomienda un fusible retardador o un cortacircuitos. Conéctela a un circuito derivado individual. No tenga un fusible en el circuito neutro o de conexión a tierra.
- No use un cable eléctrico de extensión.
- Si los códigos lo permiten y se emplea un alambre de conexión a tierra separado, es recomendable que un electricista calificado determine si la trayectoria de conexión a tierra es adecuada.

Conexión eléctrica

Para instalar su secadora adecuadamente, usted debe determinar el tipo de conexión eléctrica que va a usar y seguir las instrucciones que aquí se proveen para el caso.

- Si los códigos locales no permiten la conexión de un conector para conexión a tierra del equipo al alambre neutro, vea "Conexión opcional de 3 hilos".
- Esta secadora está equipada con un conductor de conexión a tierra, con alambre de 3 hilos, conectado al alambre NEUTRO (alambre blanco o central) del mazo de conductores que está en el bloque de terminal.
- Use un cable conductor de 4 alambres cuando se instale la secadora en una casa rodante o un área donde los códigos locales no permiten la conexión a tierra mediante el alambre neutro.

Si emplea un cable de suministro eléctrico:

Use un juego aprobado de UL para cable de suministro eléctrico que esté marcado para ser usado en secadoras de ropa. El juego deberá contener:

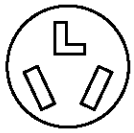
- Un cable de suministro eléctrico de 30 amperios aprobado de UL, con 120/240 voltios mínimo. El cable deberá ser del tipo SRD o SRDT y deberá tener un largo de por lo menos 4 pies (1,22 m). Los hilos que conectan con la secadora deberán terminar en terminales de anillo o de horquilla con los extremos hacia arriba.
- Un protector de cables aprobado de UL.

Si el contacto de pared luce como éste:

Contacto de 4 alambres (14-30R)

Entonces elija un cable de suministro eléctrico de 4 alambres con terminales de anillo o de horquilla y con protector de cables aprobado de UL. El cable de suministro eléctrico de 4 hilos, de por lo menos 4 pies (1,22 m) de largo, deberá tener 4 hilos de cobre sólido de calibre 10 y coincidir con un receptáculo de 4 hilos tipo NEMA 14-30 R. El hilo de conexión a tierra (conductor a tierra) puede ser verde o desnudo. El conductor neutro debe ser identificado con una cubierta blanca.

Si el contacto de pared luce como éste:



Contacto de 3 alambres (10-30R)

Entonces elija un cable de suministro eléctrico de 3 alambres con terminales de anillo o de horquilla y con protector de cables aprobado de UL. El cable de suministro eléctrico de 3 hilos, de por lo menos 4 pies (1,22 m) de largo, deberá tener 3 hilos de cobre sólido de calibre 10 y coincidir con un receptáculo de 3 hilos tipo NEMA 10-30 R.

Si hace la conexión con cableado directo:

El cable de suministro eléctrico debe ser igual al del suministro eléctrico (de 4 alambres o de 3 alambres) y debe ser:

- Cable blindado flexible o cable de cobre forrado no metálico (con alambre puesto a tierra), protegido con un conducto metálico flexible. Todos los alambres conductores de corriente deben estar aislados.
- Alambre de cobre sólido de calibre 10 (no utilice aluminio.)
- Por lo menos 5 pies (1,52 m) de largo.

INSTRUCCIONES PARA LA CONEXIÓN A TIERRA

- Para la conexión de una secadora mediante cable eléctrico conectado a tierra:

Esta secadora debe estar conectada a tierra. En el caso de funcionamiento defectuoso o avería, la conexión a tierra reducirá el riesgo de choque eléctrico al proporcionar una vía de menor resistencia para la corriente eléctrica. Esta secadora usa un cable que cuenta con un conductor para la conexión a tierra del equipo y un enchufe de conexión a tierra. El enchufe debe conectarse en un contacto apropiado, que esté debidamente instalado y conectado a tierra de acuerdo con todos los códigos y ordenanzas locales.

- Para la conexión permanente de una secadora:

Esta secadora debe estar conectada a un sistema de cableado de metal permanente, conectado a tierra, o se debe tender un conducto para la conexión a tierra del equipo con los conductores de circuito y conectado al terminal de tierra del equipo o al conductor de suministro de la secadora.

ADVERTENCIA: La conexión indebida del conductor para la conexión a tierra del equipo puede ocasionar un riesgo de choque eléctrico. Verifique con un electricista, representante o personal de servicio técnico calificado para asegurarse de que la conexión a tierra de la secadora sea apropiada. No modifique el enchufe que viene con el cable eléctrico. Si no encaja en el contacto, contrate un electricista calificado para que instale un contacto adecuado.

GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Cable de suministro eléctrico

⚠ADVERTENCIA

Peligro de Incendio

Use un cable de suministro eléctrico nuevo de 30 amperios con aprobación UL.

Use un protector de cables con aprobación UL.

Desconecte el suministro eléctrico antes de hacer las conexiones eléctricas.

Conecte el alambre neutro (el blanco o el del centro) a la terminal central (plateada).

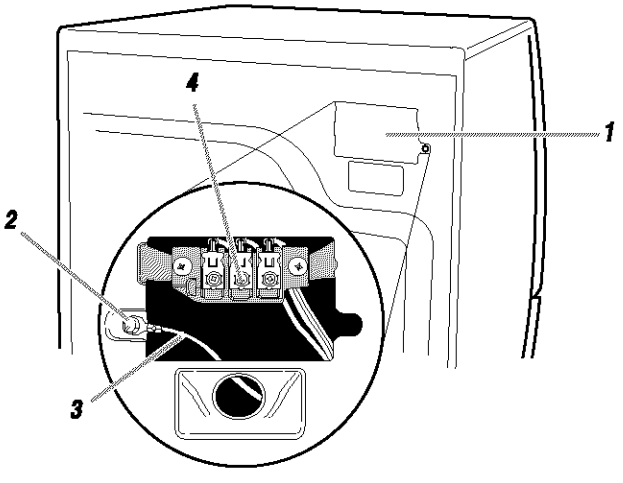
El alambre de tierra (el verde o el no aislado) se debe conectar con el conector verde de tierra.

Conecte los 2 alambres de suministro restantes con las 2 terminales restantes (las doradas).

Apriete firmemente todas las conexiones eléctricas.

No seguir estas instrucciones puede causar la muerte, incendio, o choque eléctrico.

1. Desconecte la energía.
2. Quite el tornillo de sujeción y la tapa del bloque de terminal.



1. Tapa del bloque de terminal y tornillo de sujeción
2. Conector a tierra externo
3. Alambre de conexión a tierra neutro (verde/amarillo)
4. Tornillo de bloque de terminal de color plateado, del centro

Cableado directo

⚠ADVERTENCIA

Peligro de Incendio

Utilice alambres de cobre sólido de ancho 10.

Use un protector de cables con aprobación UL.

Desconecte el suministro eléctrico antes de hacer las conexiones eléctricas.

Conecte el alambre neutro (el blanco o el del centro) a la terminal central (plateada).

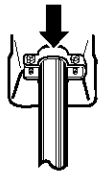
El alambre de tierra (el verde o el no aislado) se debe conectar con el conector verde de tierra.

Conecte los 2 alambres de suministro restantes con las 2 terminales restantes (las doradas).

Apriete firmemente todas las conexiones eléctricas.

No seguir estas instrucciones puede causar la muerte, incendio o choque eléctrico.

3. Monte un protector de cables aprobado de UL de ¾ de pulg. (1,9 cm) (el protector de cables tiene la marca de UL) en el orificio que está debajo de la abertura del bloque de terminal. Ajuste los tornillos del protector de cables lo suficiente para mantener las dos secciones de la abrazadera juntas. Haga pasar el cable de suministro eléctrico a través del protector de cables. El protector de cables deberá encajar bien con el gabinete de la secadora y estar en posición horizontal.

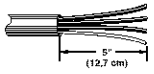
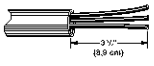


4. Ahora termine la instalación siguiendo las instrucciones para el tipo de su conexión eléctrica:

   Alambre de 4 hilos (se recomienda)

   Alambre de 3 hilos (si no dispone de alambre de 4 hilos)

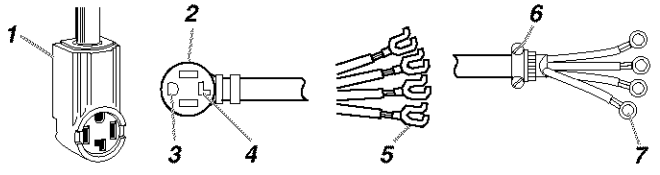
Opciones para la conexión eléctrica

Si su casa tiene:	Y usted va a conectar con:	Vaya a la sección
Un contacto de 4 hilos (tipo NEMA 14-30R)	Un cordón de suministro eléctrico para secadora, aprobado de UL, de 120/240 voltios mínimo y 30 amperios*	Conexión de 4 hilos: Cordón de suministro eléctrico
Cable directo de 4 hilos 	Un desconectador con fusible o una caja de disyuntor*	Conexión de 4 hilos: Cable directo
Contacto de 3 hilos (Tipo NEMA 10-30R)	Un cordón de suministro eléctrico para secadora, aprobado de UL, de 120/240 voltios mínimo y 30 amperios*	Conexión de 3 hilos: Cordón de suministro eléctrico
Cable directo de 3 hilos 	Un desconectador con fusible o una caja de disyuntor*	Conexión de 3 hilos: Cable directo

*Si los códigos locales no permiten la conexión de un conductor de conexión a masa al cable neutro, prosiga a la sección "Conexión opcional de 3 hilos".

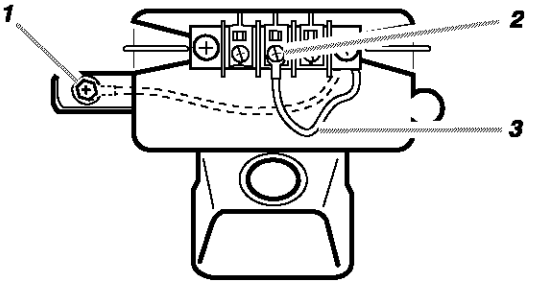
Conexión de 4 hilos: Cordón de suministro de corriente

IMPORTANTE: Se necesita una conexión de alambre de cuatro hilos para las casas rodantes y para los casos en que los códigos locales no permitan el uso de conexiones de 3 hilos.



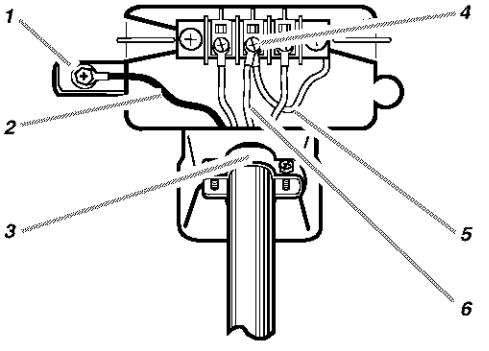
1. Contacto de cuatro alambres (tipo NEMA 14-30R)
2. Enchufe de 4 terminales
3. Terminal de conexión a tierra
4. Terminal neutro
5. Terminales de horquilla con los extremos hacia arriba
6. Protector de cables aprobado de UL, de ¾ pulg. (1,9 cm)
7. Terminales anulares

1. Saque el tornillo central del bloque terminal.
2. Saque el hilo de tierra del aparato (verde con rayas amarillas) del tornillo conector de tierra externo. Fíjelo debajo del tornillo central de color plateado del bloque terminal.



1. Conector de tierra externo – La línea punteada ilustra la posición del hilo de tierra NEUTRO antes de moverlo al tornillo central del bloque de terminal
2. Tornillo central de color plateado del bloque de terminal
3. Hilo verde/amarillo del mazo de conductores

3. Conecte el hilo de tierra (verde o desnudo) del cordón de suministro de corriente al tornillo conductor de tierra externo. Apriete el tornillo.
4. Conecte el hilo neutro (hilo blanco o central) del cordón de suministro de corriente debajo del tornillo central del bloque de terminal.



1. Conector de tierra externo
2. Hilo de cobre verde o desnudo del cable de alimentación eléctrica
3. Protector de cables aprobado por UL de ¾ pulg. (1,9 cm)
4. Tornillo central de color plateado del bloque de terminal
5. Hilo neutro de puesta a tierra (verde/amarillo)
6. Hilo neutro (hilo blanco o central)

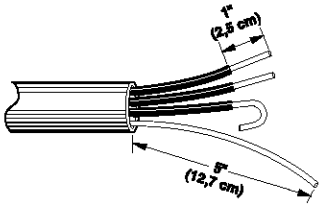
5. Conecte los otros hilos a los tornillos exteriores del bloque de terminal. Apriete los tornillos.
6. Apriete los tornillos del protector de cables.
7. Introduzca la lengüeta de la cubierta del bloque de terminal en la ranura del panel posterior de la secadora. Asegure la cubierta con el tornillo de sujeción.

Conexión de 4 hilos: Cable directo

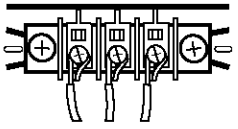
IMPORTANTE: Se necesita una conexión de alambre de 4 hilos para las casas rodantes y para los casos en que los códigos locales no permitan el uso de conexiones de 3 hilos.

El cable de conexión directa debe tener 5 pies (1,52 m) extra de largo para poder mover la secadora si fuese necesario.

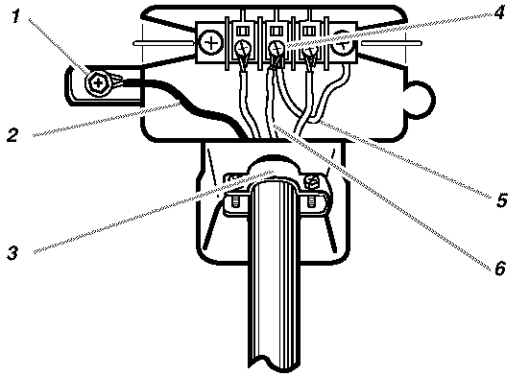
Pele 5 pulg. (12,7 cm) de la cubierta exterior desde el extremo del cable, dejando el hilo de tierra desnudo a 5 pulg. (12,7 cm). Corte 1½ pulg. (3,8 cm) de los 3 hilos restantes. Pele el aislamiento 1 pulg. (2,5 cm) hacia atrás. Doble los extremos de los hilos para formar un gancho.



Al conectar el hilo al bloque de terminal, coloque el extremo del hilo en forma de gancho debajo del tornillo del bloque de terminal (viendo hacia la derecha). Apriete y junte el extremo en forma de gancho y apriete el tornillo. Vea el ejemplo debajo.

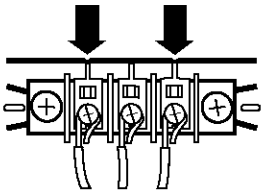


1. Saque el tornillo central del bloque terminal.
2. Saque el hilo de tierra del aparato (verde con rayas amarillas) del tornillo conector de tierra externo. Fíjelo debajo del tornillo central de color plateado del bloque de terminal.
3. Conecte el hilo de tierra (verde o desnudo) del cable de suministro de corriente al tornillo del conductor de tierra externo. Apriete el tornillo.



1. Conector de tierra externo
2. Hilo verde o desnudo de cobre del cordón de suministro de corriente
3. Protector de cables aprobado por UL de ¾ pulg. (1,9 cm)
4. Tornillo central de color plateado del bloque terminal
5. Hilo neutro de puesta a tierra (verde/amarillo)
6. Hilo neutro (hilo blanco o central)

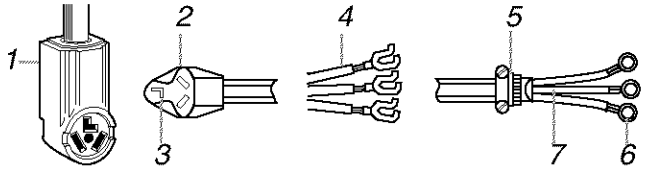
4. Coloque el extremo del hilo neutro en forma de gancho (hilo blanco) del cable de suministro de corriente debajo del tornillo central del bloque terminal (con el gancho mirando hacia la derecha). Apriete y junte el extremo enganchado. Apriete el tornillo.
5. Coloque los extremos enganchados de los otros hilos del cable de suministro de corriente debajo de los tornillos exteriores del bloque terminal (con los ganchos mirando hacia la derecha). Apriete y junte los extremos enganchados. Apriete los tornillos.



6. Apriete los tornillos del protector de cables.
7. Introduzca la lengüeta de la cubierta del bloque de terminal en la ranura del panel posterior de la secadora. Asegure la cubierta con el tornillo de sujeción.

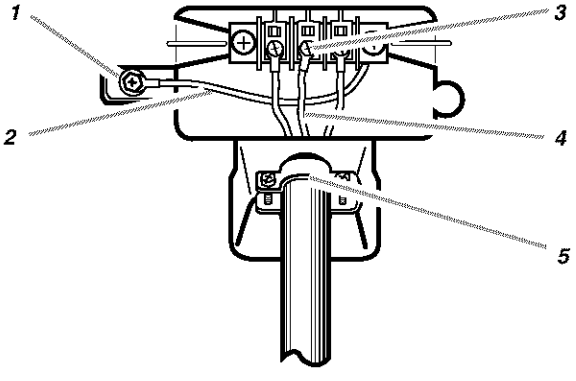
Conexión de 3 hilos: Cordón de suministro eléctrico

Uso cuando los códigos locales permitan la conexión del conductor de tierra del gabinete al hilo neutro.



1. Tomacorriente de 3 hilos (tipo NEMA 10-30R)
2. Enchufe para 3 hilos
3. Terminal neutro
4. Terminales de horquilla con extremos hacia arriba
5. Protector de cables aprobado por UL de ¾ pulg. (1,9 cm)
6. Terminales anulares
7. Hilo neutro (hilo blanco o central)

1. Afloje o saque el tornillo central del bloque terminal.
2. Conecte el hilo neutro (hilo blanco o central) del cordón de suministro de corriente al tornillo central de color plateado del bloque terminal. Apriete el tornillo.



1. Conector de tierra externo
2. Hilo neutro de puesta a tierra (verde/amarillo)
3. Tornillo central de color plateado del bloque de terminal
4. Hilo neutro (hilo blanco o central)
5. Protector de cables aprobado por UL de ¾ pulg. (1,9 cm)

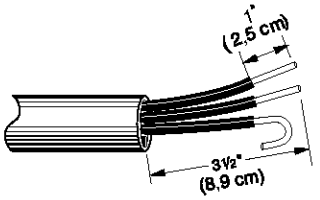
3. Conecte los otros hilos a los tornillos exteriores del bloque terminal. Apriete los tornillos.
4. Apriete los tornillos del protector de cables.
5. Introduzca la lengüeta de la cubierta del bloque de terminal en la ranura del panel posterior de la secadora. Asegure la cubierta con el tornillo de sujeción.

Conexión de 3 hilos: Cable directo

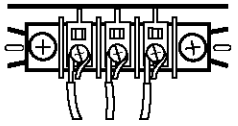
Use cuando los códigos locales permitan la conexión del conductor de tierra del gabinete al hilo neutro.

El cable de conexión directa debe tener 5 pies (1,52 m) extra de largo para poder mover la secadora si fuese necesario.

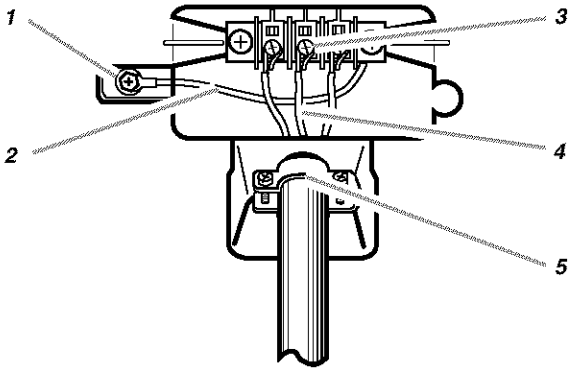
Pele 3½ pulg. (8,9 cm) de la cubierta exterior desde el extremo del cable. Pele el aislamiento 1 pulg. (2,5 cm) hacia atrás. Si usa un cable trifilar con hilo de tierra, corte el hilo desnudo para que quede nivelado con la cubierta exterior. Doble los extremos de los hilos para formar un gancho.



Al conectar el hilo al bloque de terminal, coloque el extremo del hilo en forma de gancho debajo del tornillo del bloque de terminal (viendo hacia la derecha). Apriete y junte el extremo en forma de gancho y apriete el tornillo. Vea el ejemplo debajo.

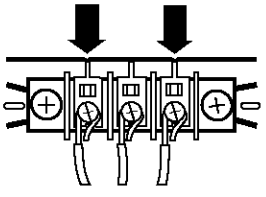


1. Afloje o saque el tornillo central del bloque de terminal.
2. Coloque el extremo en forma de gancho del hilo neutro (hilo blanco o central) del cable de suministro de corriente debajo del tornillo central del bloque terminal (con el gancho mirando hacia la derecha). Apriete y junte el extremo enganchado. Apriete el tornillo.



1. Conector de tierra externo
2. Hilo neutro de puesta a tierra (verde/amarillo)
3. Tornillo central de color plateado del bloque de terminal
4. Hilo neutro (hilo blanco o central)
5. Protector de cables aprobado por UL de ¾ pulg. (1,9 cm)

3. Coloque los extremos enganchados de los otros hilos del cable de suministro de corriente debajo de los tornillos exteriores del bloque de terminal (con los ganchos mirando hacia la derecha). Apriete y junte los extremos enganchados. Apriete los tornillos.

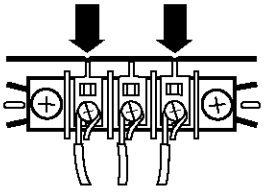


4. Apriete los tornillos del protector de cables.
5. Introduzca la lengüeta de la cubierta del bloque de terminal en la ranura del panel posterior de la secadora. Asegure la cubierta con el tornillo de sujeción.

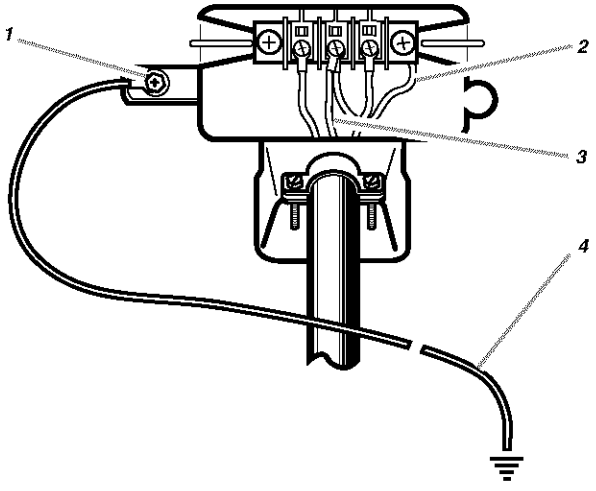
Conexión opcional de 3 hilos

Use para cable directo o cordón de suministro de corriente donde los códigos locales no permitan la conexión del conductor de tierra del gabinete con el hilo neutro.

1. Saque el tornillo central del bloque terminal.
2. Saque el hilo de tierra del aparato (verde con rayas amarillas) del tornillo conector de tierra externo. Conecte el hilo de tierra del aparato y el hilo neutro (hilo blanco o central) del cordón/cable de suministro de corriente debajo del tornillo central de color plateado del bloque terminal. Apriete el tornillo.
3. Conecte los otros hilos a los tornillos exteriores del bloque terminal. Apriete los tornillos.



4. Apriete los tornillos del protector de cables.
5. Introduzca la lengüeta de la cubierta del bloque de terminal en la ranura del panel posterior de la secadora. Asegure la cubierta con el tornillo de sujeción.
6. Conecte un hilo de tierra de cobre separado desde el tornillo conector de tierra externo a tierra adecuada.



1. Conector de tierra externo
2. Hilo neutro de puesta a tierra (verde/amarillo)
3. Hilo neutro (hilo blanco o central)
4. Camino de puesta a tierra determinado por un electricista capacitado

Requisitos de ventilación

⚠ADVERTENCIA

Peligro de Incendio

Use un ducto de escape de metal pesado.

No use un ducto de escape de plástico.

No use un ducto de escape de aluminio.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, esta secadora DEBE VENTILARSE HACIA EL EXTERIOR.

Se debe usar un ducto de escape de metal pesado de 4 pulg. (10,2 cm) y abrazaderas. Los productos de ventilación DURASAFE™ son recomendables y se encuentran disponibles en la tienda Sears o el centro de servicio técnico Sears de su localidad.

Los productos de ventilación DURASAFE™ pueden adquirirse de su distribuidor. Para más información, por favor llame al **1-800-4-MY-HOME® (1-800-469-4663) o** visite nuestro sitio en la internet en: **www.sears.com**.

- La salida de la secadora no debe conectarse en ningún ducto de escape de gas, chimenea, pared, techo o el espacio oculto de un edificio.
- No use una capota de ventilación con pestillo magnético.
- No instale el ducto de escape de metal flexible en paredes, techos o pisos encerrados.
- Utilice abrazaderas para sellar todas las juntas. No debe conectarse ni asegurarse el ducto de escape con tornillos ni ningún otro dispositivo que se extienda hacia el interior de dicho ducto. No utilice cinta adhesiva para conductos.

IMPORTANTE: Observe todas las normas y ordenanzas vigentes.

La ventilación inadecuada puede ocasionar la acumulación de humedad y pelusa en la casa, lo cual puede dar como resultado:

- Daños de humedad en la carpintería, muebles, pintura, empapelado, alfombras, etc.
- Problemas en la limpieza de la casa y de salud.

Use un ducto de escape de metal pesado. No use un ducto de escape de plástico o de hoja de aluminio.

Se recomienda el ducto de escape de metal rígido para evitar que se aplaste o se tuerza.

El ducto de escape de metal flexible debe extenderse y sostenerse por completo cuando la secadora esté en su ubicación final. Quite el exceso del ducto de metal flexible para evitar que se doble y se tuerza, lo cual podría dar lugar a una reducción del flujo de aire y bajo rendimiento.

Una capota de ventilación debe tapar el ducto de escape para evitar el ingreso de roedores e insectos a la casa.

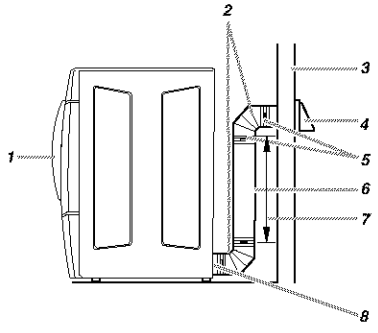
La capota de ventilación debe estar por lo menos a 12 pulg. (30,5 cm) de distancia del piso o de cualquier objeto que pudiese estar en el trayecto del ducto de escape (como flores, rocas o arbustos, etc).

Si se usa un sistema de ventilación existente, limpie la pelusa que está en toda la longitud del sistema y asegúrese de que la capota de ventilación no esté obstruida con pelusa. Reemplace cualquier ducto de escape de plástico o de hoja de metal por uno de metal rígido o de metal flexible.

Planificación del sistema de ventilación

Instalaciones típicas de escape

Las instalaciones típicas tienen la ventilación en la parte posterior de la secadora. Otras instalaciones son posibles.



1. *Secadora*
2. *Codo*
3. *Pared*
4. *Capota de ventilación*
5. *Abrazaderas*
6. *Ducto de metal rígido o de metal flexible*
7. *Longitud necesaria del ducto de escape para conectar los codos*
8. *Salida de ventilación*

Instalaciones opcionales de escape

Esta secadora puede ser adaptada con el escape hacia el lado derecho, hacia el lado izquierdo o en la parte inferior.

⚠ADVERTENCIA

Peligro de Incendio

Cubra los orificios de escape con uno de los juegos siguientes:

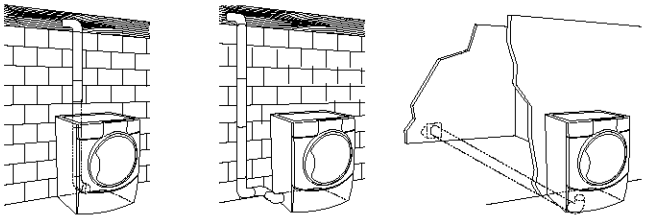
279818 (blanco)

279915 (grafito)

279925 (bisque)

Comuníquese con su distribuidor local.

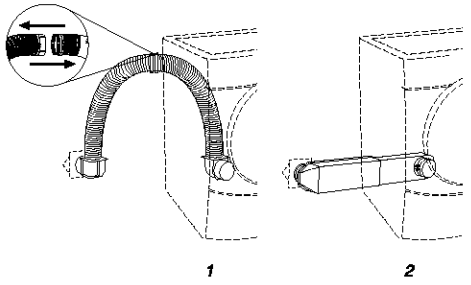
No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, incendio, choque eléctrico, o lesiones graves.



1. *Instalación estándar con desviación de la ventilación en la parte posterior*
2. *Instalación de ventilación lateral a la izquierda o a la derecha*
3. *Instalación de ventilación inferior (no es apta para instalaciones de pedestal)*

Instalaciones alternas para espacios limitados

Los sistemas de ventilación vienen en una amplia gama. Seleccione el tipo más apropiado para su instalación. A continuación se ilustran dos tipos de instalación para espacios limitados. Consulte las instrucciones del fabricante.



1. *Instalación en la parte superior (también está disponible con un codo de desviación)*
2. *Instalación de periscopio*

NOTA: Se pueden adquirir los siguientes juegos para instalaciones alternas en espacios limitados. Para más información, por favor llame al **1-800-4-MY-HOME®** **(1-800-469-4663)** .

- Instalación en la parte superior:

  Pieza número 26-49900

- Instalación de periscopio (Para usar si hay desacoplo entre el conducto de ventilación de la pared y el conducto de ventilación de la secadora):

  Pieza número 26-49901 – Desacoplo de menos de 5 pulg. (12,7 cm).

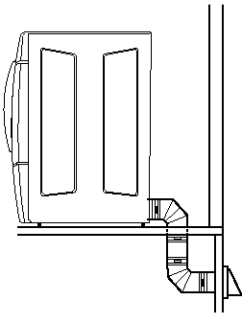
  Pieza número 26-49908 – Desacoplo de 5 pulg. (12,7 cm) a 18 pulg. (45,72 cm).

  Pieza número 26-49904 – Desacoplo de 18 pulg. (45,72 cm) a 29 pulg. (73,66 cm).

  Pieza número 26-49905 – Desacoplo de 29 pulg. (73,66 cm) a 50 pulg. (127 cm).

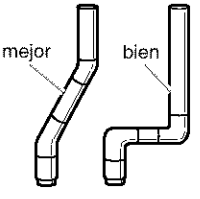
Previsiones especiales para las instalaciones en casas rodantes

El ducto de escape deberá sujetarse firmemente en un lugar no inflamable de la estructura de la casa rodante y no debe terminar debajo de la casa rodante. El ducto de escape debe terminar en el exterior.



Cálculo de la longitud del ducto de escape

1. Seleccione la vía que proporcione el trayecto más recto y directo al exterior. Planifique la instalación a fin de usar el menor número posible de codos y vueltas. Cuando use los codos o haga vueltas, deje todo el espacio que sea posible. Doble el ducto de escape gradualmente para evitar que se retuerza. Evite vueltas de 90°.



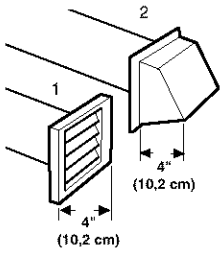
2. Determinación de la longitud del ducto de escape.

   La longitud máxima del sistema de ventilación depende de:

   - El tipo de ducto de escape (metal rígido o metal flexible).
   - El número de codos utilizados.
   - Tipo de capota.

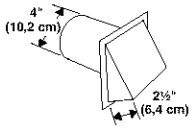
ESPAÑOL

Los estilos recomendados de capotas de ventilación se ilustran aquí.



1. Estilo de capota con ventilación tipo persiana
2. Estilo de capota con ventilación tipo caja

El estilo de campana de ventilación angular (que se ilustra a continuación) es aceptable.



Vea el cuadro de la longitud del ducto de escape que vaya de acuerdo con su tipo de capota de ventilación para fijarse en las longitudes máximas del ducto de escape que usted puede usar.

Los sistemas de ventilación más largos que los especificados:

- Acortarán la vida de la secadora.
- Reducirán el rendimiento, dando lugar a tiempos de secado más largos y un aumento en el consumo de energía.

3. Determine el número de codos que va a necesitar.

   IMPORTANTE: No use tendidos de ducto de escape más largos que los especificados en el cuadro de longitud de ductos de escape.

   El siguiente Cuadro de longitud del ducto de escape le ayudará a determinar la longitud máxima de su ducto, de acuerdo con en el número de vueltas de 90° o codos que necesitará y con el tipo de ducto (metal rígido o metal flexible) y capota que va a usar.

Cuadro de longitud del ducto de escape

No. de vueltas de 90° o codos	Tipo de ducto	Capotas de ventilación de caja o tipo persianas	Capotas angulares
0	**Metal rígido** **Metal flexible**	64 pies (20 m) 36 pies (11 m)	58 pies (17,7 m) 28 pies (8,5 m)
1	**Metal rígido** **Metal flexible**	54 pies (16,5 m) 31 pies (9,4 m)	48 pies (14,6 m) 23 pies (7 m)
2	**Metal rígido** **Metal flexible**	44 pies (13,4 m) 27 pies (8,2 m)	38 pies (11,6 m) 19 pies (5,8 m)
3	**Metal rígido** **Metal flexible**	35 pies (10,7 m) 25 pies (7,6 m)	29 pies (8,8 m) 17 pies (5,2 m)
4	**Metal rígido** **Metal flexible**	27 pies (8,2 m) 23 pies (7 m)	21 pies (6,4 m) 15 pies (4,6 m)

NOTA: Las instalaciones de ventilación laterales e inferiores tienen una vuelta de 90° dentro de la secadora. Para determinar la longitud máxima de ventilación, agregue una vuelta de 90° al cuadro.

Instalación del sistema de ventilación

1. (Opcional) Póngase lentes de seguridad y guantes.
2. Instale la capota de ventilación. Emplee una masilla de calafateo para sellar la abertura de la pared externa alrededor de la capota de ventilación.
3. Conecte el ducto de escape a la capota de ventilación. El ducto de escape debe encajar dentro de la capota de ventilación. Asegure el ducto de escape a la capota de ventilación con una abrazadera de 4 pulg. (10,2 cm).
4. Extienda el ducto de escape a la ubicación de la secadora. Use la trayectoria más recta posible. Vea "Determinación de la longitud del ducto de escape". Evite giros de 90°. Use abrazaderas para sellar todas las juntas. No use cinta adhesiva para conductos, tornillos ni otros dispositivos de fijación que se extiendan dentro del ducto de escape, para fijar el mismo.

Instalación de las patas niveladoras

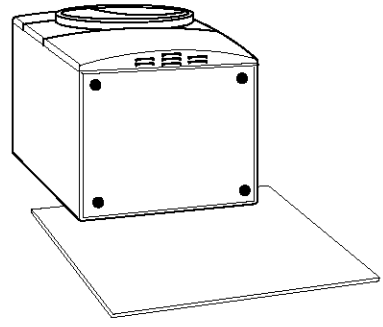
⚠ ADVERTENCIA

Peligro de Peso Excesivo

Use dos o más personas para mover e instalar la secadora.

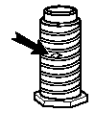
No seguir esta instrucción puede ocasionar una lesión en la espalda u otro tipo de lesiones.

1. Para proteger el piso, use un pedazo grande y plano de cartón del empaque de la secadora. Coloque el cartón debajo del borde posterior de la secadora. Vea la ilustración.
2. Sujete con firmeza el cuerpo de la secadora (no el panel de la consola).



Coloque la secadora cuidadosamente sobre el cartón.

3. Examine las patas niveladoras. Localice la marca en forma de diamante.

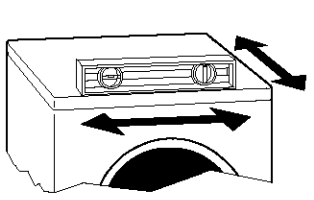


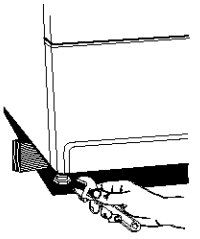
4. Atornille con la mano las patas en los orificios de las patas. Use una llave de tuercas para terminar de atornillar las patas hasta que la marca en forma de diamante no quede visible.

5. Coloque un esquinal de cartón debajo de cada una de las 2 esquinas posteriores de la secadora. Ponga la secadora en pie. Deslícela sobre los esquinales hasta que esté cerca de su ubicación final. Deje suficiente espacio para conectar el ducto de escape.
6. Una vez que la conexión esté lista y la secadora se encuentre en su ubicación final, quite los esquinales y el cartón.

Nivelación de la secadora

Revise la nivelación de la secadora. Verifique primero de lado a lado y luego del frente hacia atrás.





Si la secadora no está nivelada, apuntale la secadora, usando un bloque de madera. Use una llave de tuercas para regular las patas hacia arriba o hacia abajo y verifique nuevamente si la secadora está nivelada.

NOTA: Quizás sea necesario nivelar la secadora nuevamente después de trasladarla a su ubicación final.

Conexión del ducto de escape

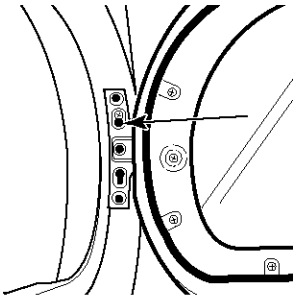
1. Usando una abrazadera de 4 pulg. (10,2 cm), conecte el ducto de escape a la salida de aire de la secadora. Si se conecta a un ducto de escape existente, asegúrese de que el mismo esté limpio. El ducto de escape de la secadora debe encajar sobre la salida de aire de la secadora y dentro de la capota de ventilación. Cerciórese de que el ducto de escape esté asegurado a la capota de ventilación con una abrazadera de 4 pulg. (10,2 cm).
2. Mueva la secadora a su posición final. No aplaste ni retuerza el ducto de escape. Asegúrese de que la secadora esté nivelada.
3. (En modelos de gas) Asegúrese de que no haya torceduras en la línea de gas flexible.

Inversión del cierre de la puerta

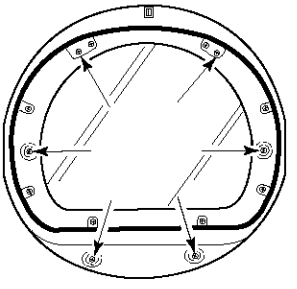
Si lo desea, puede cambiar la dirección del cierre de la puerta del lado derecho al lado izquierdo.

Desmontaje de la puerta

1. Coloque una toalla o un paño suave encima de la secadora o del espacio en donde va a trabajar para proteger la superficie.
2. Abra la puerta de la secadora. Quite los 5 tornillos que sujetan la bisagra de la puerta en el panel frontal de la secadora. Afloje pero no saque el tornillo que tiene el agujero superior (el 2do.comenzando por la parte de arriba); déjelo POR ÚLTIMO.



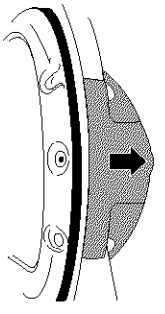
3. Levante y jale hacia adelante la puerta de modo que la cabeza del tornillo despeje el agujero. Quite la puerta.
4. Coloque la puerta de la secadora en una superficie plana y protegida con el conjunto interno de la puerta boca arriba. Quite los 6 tornillos para separar el conjunto externo de la puerta del conjunto interno de la puerta, tal como se indica a continuación. Vea la ilustración. Es importante que quite SÓLO los 6 tornillos indicados.



5. Levante el conjunto interno de la puerta para separarlo del conjunto externo de la puerta. Ponga el conjunto externo de la puerta a un lado.

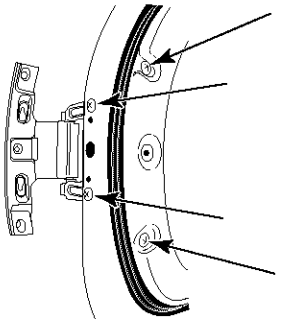
Inversión de la bisagra y de la tapa de la bisagra

1. Coloque la puerta interna, con la cabeza del tornillo hacia arriba, en la zona de trabajo.
2. Jale con cuidado la tapa de plástico hacia fuera y hacia abajo. Esta acción desprende la tapa de plástico de la bisagra del conjunto interno de la puerta.

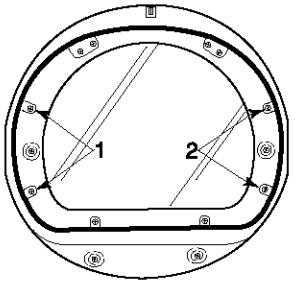


ESPAÑOL

3. Quite los 4 tornillos que sostienen la bisagra con la puerta.

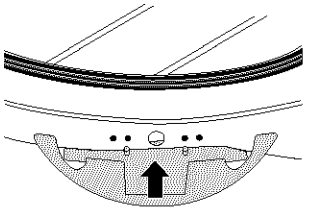


4. Traslade los 2 tapones grandes de los orificios de tornillos al lado opuesto e introdúzcalos en los orificios originales de los tornillos.



1. Tornillos para bisagras
2. Tapones para los orificios de tornillos

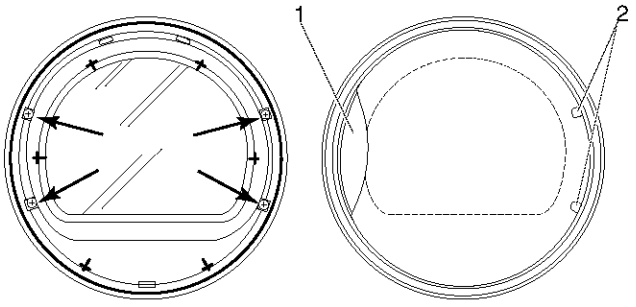
5. Mueva la bisagra al otro lado y vuelva a acoplarla.
6. Traslade la tapa de plástico. Deslícela hacia arriba sobre el borde del conjunto interno de la secadora y con cuidado encájela en su lugar.



7. Ponga a un lado el conjunto interno de la puerta.

Inversión de la manija de la puerta

1. Coloque el conjunto externo de la puerta boca abajo en la zona de trabajo.
2. Quite los 2 tornillos que sujetan la manija de la puerta y los 2 tornillos que sostienen los tapones de los orificios. Si los tapones de los orificios no caen con facilidad después de haber quitado los tornillos, introduzca un pequeño destornillador en los orificios y empuje cuidadosamente los tapones hacia fuera.

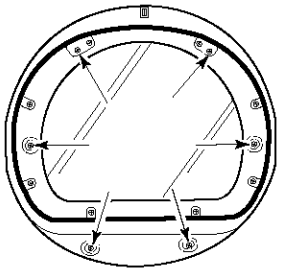


1. Manija de la puerta
2. Tapones de los orificios

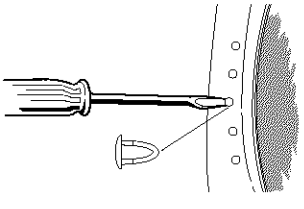
3. Mueva la manija de la puerta al otro lado y vuelva a acoplarla.
4. Mueva los tapones de los orificios al nuevo lado de la bisagra y conéctelos con los tornillos.

Reinstalación de la puerta

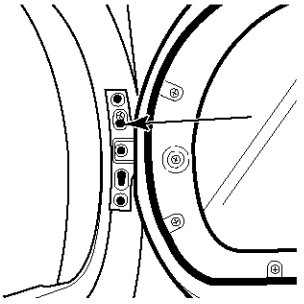
1. Revise si hay huellas digitales en el vidrio. Limpie si fuera necesario.
2. Coloque el conjunto interno de la puerta en el conjunto externo de la puerta. Alinee la tapa de la bisagra y la bisagra en las aberturas a cada lado. Para que encaje correctamente, el borde del conjunto interno de la puerta queda completamente dentro del borde del conjunto externo de la puerta.
3. Vuelva a montar los dos conjuntos de la puerta, el interno y el externo, con los 6 tornillos.



4. Use un destornillador pequeño de cabeza plana para quitar los tapones de los orificios de la abertura de la puerta. Deslice la cabeza del destornillador debajo de la tapa de cada tapón de orificio, con cuidado para no rayar la superficie de la secadora. Levante. Quite los tapones de los orificios de la abertura de la puerta e introdúzcalos en el lado opuesto.



5. Introduzca un tornillo en la 2da. abertura comenzando por la parte superior de la abertura de la bisagra y apriételo parcialmente. Monte la puerta colocando el agujero de la bisagra superior sobre la 2da. cabeza de tornillo y apriete el tornillo. Al colocar primero este tornillo la puerta se mantendrá en su lugar mientras usted coloca y aprieta los 4 tornillos restantes.



6. Cierre la puerta y revise si cierra con firmeza.

Complete la instalación

1. Revise para cerciorarse de que todas las piezas estén instaladas. Si hay alguna pieza extra, vuelva a revisar todos los pasos para ver cuál se omitió.
2. Verifique si tiene todas las herramientas.
3. Deshágase de todos los materiales de embalaje.
4. Revise la localización final de la secadora. Asegúrese de que el ducto de escape no esté aplastado o retorcido.
5. Verifique si la secadora está nivelada. (Vea "Nivelación de la secadora".)
6. Enchufe en un contacto con conexión a tierra. Conecte la energía.
7. Quite la película protectora azul que está en la consola y cualquier cinta adhesiva que haya quedado en la secadora.
8. Lea "Uso de la secadora".
9. Limpie el interior del tambor de la secadora meticulosamente con un paño húmedo para quitar residuos de polvo.
10. Fije la secadora en un ciclo de pleno calor (no el ciclo de aire) y póngala a funcionar durante 20 minutos.

    Si la secadora no funciona, revise lo siguiente:

    - Que los controles estén fijados en una posición de funcionamiento u "On" (encendido).
    - Que se ha presionado con firmeza el botón de puesta en marcha.
    - Que la secadora esté conectada en un contacto con conexión a tierra.
    - Que el suministro eléctrico esté conectado.
    - Que el fusible de la casa esté intacto y ajustado; o que no se haya disparado el cortacircuitos.
    - Que la puerta de la secadora esté cerrada.

11. Después de que la secadora haya estado funcionando durante 5 minutos, abra la puerta y fíjese si está caliente.

    Si no está caliente, apague la secadora y revise lo siguiente:

    - Posiblemente hayan 2 fusibles o disyuntores para la secadora. Revise para asegurarse de que ambos fusibles estén intactos y ajustados, o que ambos disyuntores no se hayan disparado. Si después de esto todavía no calienta, póngase en contacto con un técnico competente.

NOTA: Cuando caliente la secadora por primera vez quizás sienta un olor a quemado. Este olor es común cuando se usa por primera vez el elemento de calefacción. El olor desaparecerá.

CARACTERÍSTICAS Y BENEFICIOS

Control automático de temperatura

En los ciclos de Secado automático (Auto Dry), el calor disminuye automáticamente a medida que la ropa se seca. Esto permite un secado más rápido, reduce el secado excesivo y proporciona un mejor cuidado de las telas.

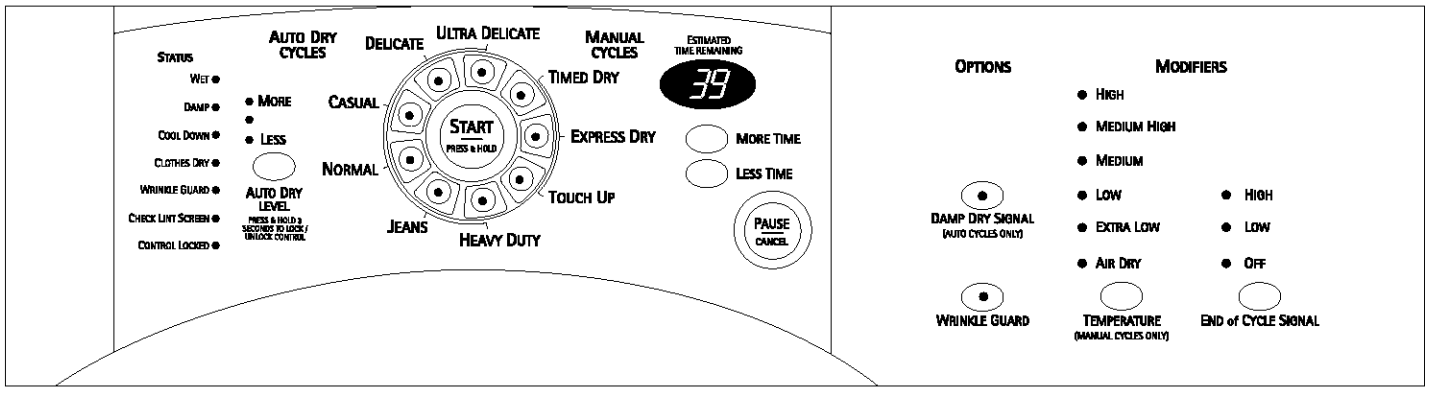
Ciclo Jeans

El control automático de temperatura verifica la temperatura y humedad de su ropa y reduce la temperatura en el momento oportuno. Los jeans salen de la secadora listos para vestir. Usted puede usarlos sin preocuparse de que estén húmedos o secos en exceso.

Ultradelicado

El sistema de secado Ultradelicado es la combinación de secado más veloz y más delicado que Kenmore haya diseñado. Permite una temperatura de secado ultrabaja sin secados prolongados.

USO DE LA SECADORA



Puesta en marcha de la secadora

⚠ADVERTENCIA

Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, tales como la gasolina, alejados de la secadora.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier substancia inflamable (aún después de lavarlo).

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

⚠ADVERTENCIA

Peligro de Incendio

Ninguna lavadora puede eliminar completamente el aceite.

No seque ningún artículo que haya tenido alguna vez cualquier tipo de aceite (incluyendo los aceites de cocina).

Los artículos que contengan espuma, hule o plástico deben secarse en un tendedero o usando un Ciclo de Aire.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte o incendio.

ADVERTENCIA: A fin de reducir el riesgo de incendio, de choque eléctrico o de daños personales, lea las INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD antes de operar el aparato.

Siga estos pasos básicos para poner su secadora en marcha. Por favor consulte las secciones específicas de este manual para obtener información más detallada.

1. Limpie el filtro de pelusa antes o después de cada ciclo.
2. Coloque la ropa en la secadora y cierre la puerta. Vea “Cómo cargar”.
3. Presione el botón del ciclo seleccionado. Los ajustes prefijados para los ciclos de secado automático o para los ciclos manuales se iluminarán. El tiempo estimado o real del ciclo (en minutos) aparecerá en la pantalla.

Para usar un ciclo de secado automático

- Seleccione un ciclo de secado automático.
- Seleccione Nivel de secado automático (AUTO DRY LEVEL) para regular el nivel de sequedad que usted desea para su ropa. A medida que avanza el ciclo, el control detecta el nivel de sequedad de la carga y regula automáticamente el tiempo según el nivel de sequedad seleccionado.
- Seleccione las opciones deseadas.

Para hacer cambios durante un ciclo de secado automático:

- Presione Pausa/anulación (PAUSE/CANCEL).
- Regule el nivel de secado automático y/u opciones.

  NOTA: Las selecciones de Nivel de secado automático (Auto Dry Level) funcionan únicamente con los ciclos de secado automático. Al seleccionar Más (More) o Menos (Less) se regula automáticamente el tiempo detectado que se necesita.

Para usar un ciclo manual:

- Seleccione un ciclo manual.
- Presione Más tiempo (MORE TIME) o Menos tiempo (LESS TIME) hasta que el tiempo de secado deseado aparezca en la pantalla.Toque MORE TIME o LESS TIME y el tiempo cambiará en intervalos de 1 minuto. Presione y sostenga MORE TIME o LESS TIME y el tiempo cambiará en intervalos de 5 minutos.

  NOTA: Las características de más tiempo y menos tiempo pueden ser usadas sólo con ciclos manuales.

- Presione Temperatura (TEMPERATURE) hasta que la temperatura deseada se ilumine.

NOTA: Durante un ciclo manual, usted puede cambiar los ajustes para Tiempo, Temperatura, Protector antiarrugas (WRINKLE GUARD®) y la Señal de fin de ciclo (End of Cycle Signal). Presione PAUSE/CANCEL dos veces para detener la secadora y borrar los ajustes. Seleccione otro ciclo u opción.

4. (PASO OPCIONAL) Si lo desea, seleccione Opciones (OPTIONS). Para obtener más detalles, vea "Opciones."
5. (PASO OPCIONAL) Si lo desea, fije END of CYCLE SIGNAL. Seleccione Alto (HIGH) o Bajo (LOW) para avisarle cuándo termina el ciclo.
6. Presione y sostenga Puesta en marcha (START) durante unos 3 segundos hasta que la secadora inicie la marcha. Asegúrese de que la puerta esté cerrada.
   - Si no presiona puesta en marcha dentro de los 5 minutos de haber seleccionado el ciclo, la secadora se apaga automáticamente.
   - Si desea terminar el ciclo de secado después de presionar puesta en marcha, presionePAUSE/CANCEL dos veces.

Detención de la marcha de la secadora

Para detener su secadora en cualquier momento

Presione PAUSE/CANCEL dos veces o abra la puerta.

Pausa o reanudación de la marcha

Para hacer pausa de la secadora en cualquier momento

Abra la puerta o presione PAUSE/CANCEL una vez.

Para reanudar la marcha de la secadora

Cierre la puerta. Presione y sostenga START hasta que la secadora inicie la marcha.

NOTA: El secado continuará desde la etapa en que se interrumpió el ciclo si usted cierra la puerta y presiona puesta en marcha dentro de los 5 minutos siguientes. Si se interrumpe el ciclo durante más de 5 minutos, la secadora se apagará. Seleccione nuevos ajustes de ciclo antes de volver a poner la secadora en marcha.

Control bloqueado

Esta característica le permite bloquear sus ajustes para evitar el uso accidental de la secadora. Asimismo puede usar la característica Control bloqueado (Control Locked) para evitar cambios accidentales de ciclo o de opción durante el funcionamiento de la secadora.

Para activar la característica de control bloqueado:

Presione y sostenga AUTO DRY LEVEL durante 3 segundos. Control bloqueado se ilumina y se oye un solo sonido audible. Para desactivar, presione y sostenga AUTO DRY LEVEL durante 3 segundos, y la luz indicadora se apaga.

Cómo cargar

El cargar adecuadamente su secadora puede reducir sus gastos de consumo de energía y prolongar la vida de sus prendas de vestir.

Sugerencias para cargar

- Cargue la secadora según la cantidad de espacio que ocupan los artículos, no por su peso.
- No sobrecargue la secadora. Esto da lugar a un secado desigual y a la formación de arrugas.

Secadoras de capacidad superior

Ropa de trabajo pesada

4 pantalones de mezclilla	2 pantalones de deporte
4 pantalones de trabajo	2 camisetas de deporte
4 camisas de trabajo	

Toallas

10 toallas de baño	14 toallas faciales
10 toallas de mano	

Carga mixta

3 sábanas (1 de cama doble, 2 de camas gemelas)	9 camisetas
	9 pantalones cortos
4 fundas	10 pañuelos
3 camisas	
3 blusas	

ESPAÑOL

Sugerencias de ciclos y secado

Seleccione la temperatura y el ciclo correctos para su carga. La pantalla muestra el tiempo estimado del ciclo cuando su secadora detecta automáticamente el nivel de sequedad de su carga. Si está funcionado un ciclo manual, la pantalla muestra el número exacto de minutos restantes en el ciclo.

El Enfriamiento hace rotar la ropa sin calor durante los últimos minutos de todos los ciclos. El Enfriamiento hace que las ropas se puedan manejar con más facilidad y reduce la formación de arrugas. La duración del enfriamiento depende del tamaño de la carga y el nivel de sequedad.

Sugerencias de secado

- Siga las instrucciones de cuidado de la etiqueta cuando estén disponibles.
- Si usted emplea hojas de suavizante de tejidos, use únicamente aquéllas cuya etiqueta indica que pueden utilizarse en secadoras. Siga las instrucciones del paquete.
- Quite la carga de la secadora tan pronto se detenga la rotación para reducir la formación de arrugas. Esto es de especial importancia para los tejidos de planchado permanente, de punto y de fibras sintéticas.
- Evite el secar la ropa de trabajo gruesa junto con telas livianas. Esto podría ocasionar un secado excesivo de las telas livianas, dando lugar a un mayor encogimiento o formación de arrugas de las mismas.

Sugerencias de ciclos

- Seque la mayoría de las cargas usando los ajustes prefijados de ciclos.
- Consulte el cuadro de Ajustes de ciclos prefijados manuales o de secado automático (en la sección “Ciclos”) a fin de obtener una guía para el secado de diversas cargas de ropa.
  - La temperatura de secado y el nivel de secado automático están prefijados cuando usted elije un ciclo de secado automático. Usted puede seleccionar un nivel de sequedad distinto, seqún su carga de ropa al presionar Nivel de secado automático y tocar Más (More) o Menos (Less).
  - Si desea regular la duración de un ciclo manual, tiene que presionar Más tiempo (More Time) o Menos tiempo (Less Time). Ajuste la temperatura de un ciclo manual presionado Temperatura (Temperature) hasta seleccioner la temperatura deseada.

    NOTA: Usted no puede elegir el Nivel de sequedad automático con ciclos manuales.

Luces de estado

Observe el progreso de su secadora con las luces indicadoras de estado.

WET ●

DAMP ●

COOL DOWN ●

CLOTHES DRY ●

WRINKLE GUARD ●

CHECK LINT SCREEN ●

CONTROL LOCKED ●

Mojado (Wet)

La luz de Wet se ilumina al comienzo de los ciclos de secado automático o manual si se detecta un artículo mojado.

- En ciclos de secado automático, si después de 5 minutos no se han detectado artículos mojados, la secadora procede directamente a la fase de enfriamiento y los indicadores de Enfriamiento (Cool Down) y Protector antiarrugas (WRINKLE GUARD®) se iluminan si han sido seleccionados.
- En ciclos manuales, si no se han detectado artículos mojados, la secadora continuará funcionando durante el tiempo seleccionado pero la luz de Wet no se iluminará.

Húmedo (Damp)

La luz de Damp se ilumina en los ciclos de secado automático cuando la ropa está aproximadamente 80% seca. Si se ha seleccionado la señal de secado húmedo (Damp Dry Signal), ésta emite un sonido audible. (Vea “Opciones.”)

Enfriamiento (Cool Down)

La luz de Cool Down se ilumina durante la etapa de enfriamiento del ciclo. La ropa se enfría para facilitar su manejo.

Ropa Seca (Clothes Dry)

La luz de Clothes Dry se ilumina cuando el ciclo de secado ha terminado. Esta luz indicadora permanece encendida con WRINKLE GUARD®.

Protector antiarrugas (WRINKLE GUARD®)

La luz de WRINKLE GUARD® se ilumina cuando se ha seleccionado esta opción. Esta luz indicadora permanece encendida con Clothes Dry.

Revisar el filtro de pelusa (Check Lint Screen)

La luz de Check Lint Screen le avisa cuándo tiene que revisar el filtro de pelusa. La luz se enciende cuando el usuario selecciona un ciclo. Se apaga cuando se abre la puerta, se presiona Puesta en Marcha (Start), o después de 5 minutos.

Control bloqueado (Control Locked)

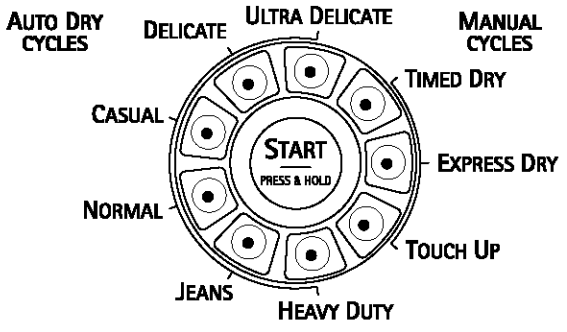
La luz de Control Locked se ilumina cuando se activa esta opción.

Luces Indicadoras (Indicator Lights)

Otras luces indicadoras muestran los ajustes de ciclo, opciones, modificadores o de fin de ciclo que se ha seleccionado. La pantalla muestra el tiempo estimado o real restante.

Ciclos

Seleccione el ciclo de secado de acuerdo con el tipo de carga que va a secar. (Vea los cuadros de Ajustes de ciclos prefijados manuales o de secado automático).



Ciclos de secado automático

Los ciclos de secado automático le permiten regular el ciclo según la carga que va a secar. Vea el siguiente "Cuadro de ajustes de ciclo prefijados para secado automático." Cada ciclo seca determinadas telas a la temperatura recomendada. Un sensor detecta la humedad de la carga y regula automáticamente el tiempo de secado para lograr un secado óptimo.

Secado pesado (Heavy Duty)

Use este ciclo para obtener calor alto para artículos pesados como toallas de algodón o cubrecamas.

Jeans

Use este ciclo para obtener calor medio alto para secar pantalones de mezclilla.

Normal

Use este ciclo para obtener calor medio alto para secar telas resistentes como ropa de trabajo.

Informal (Casual)

Use este ciclo para obtener calor bajo para secar telas que no necesitan planchado como camisas deportivas, ropa de oficina informal y mezclas de planchado permanente.

Ropa delicada (Delicate)

Use este ciclo para obtener calor bajo para telas sintéticas, de tejido de punto lavables y de acabado inarrugable.

Ropa ultradelicada (Ultra Delicate)

Use este ciclo para obtener calor mínimo para secar cuidadosamente artículos como lencería, ropa de ejercicio o cortinas muy finas.

Ajustes de ciclos prefijados de secado automático

Ciclos de secado automático Tipo de carga	Temperatura	Tiempo* (Minutos)
Secado pesado (HEAVY DUTY) Ropa pesada, toallas	Alta	44
JEANS Pantalones de mezclilla, chaquetas	Media-Alta	54
NORMAL Pantalones de pana, ropa de trabajo	Mediana	41
Informal (CASUAL) Fibras de planchado permanente, fibras sintéticas	Baja	36
Ropa delicada (DELICATE) Sábanas, lencería, blusas	Baja	32
Ropa ultradelicada (ULTRA DELICATE) Ropa de ejercicio, cortinas muy finas, encaje	Extra baja	22

* Tiempo estimado con el ajuste de Nivel de secado automático (Auto Dry Level) (Normal).

Ciclos manuales

Use los ciclos manuales para seleccionar una cantidad específica de tiempo de secado y temperatura de secado. Al seleccionar un ciclo manual, la pantalla de Tiempo estimado restante (Estimated Time Remaining) muestra el tiempo real restante del ciclo. Usted puede cambiar el tiempo real del ciclo al presionar Más tiempo (More Time) o Menos tiempo (Less Time). (Vea "Cambio de ciclos, opciones y modificadores.")

Secado programado (Timed Dry)

Use este ciclo para terminar el secado de artículos que todavía están húmedos después de un ciclo de secado automático. El secado programado es también útil para secar artículos pesados y voluminosos como cubrecamas y ropa de trabajo.

Secado expreso (EXPRESS DRY™)

Use este ciclo para secar cargas pequeñas o cargas que necesitan un tiempo de secado corto.

Retoque (Touch Up)

Use este ciclo para alisar las arrugas de ropa que ha estado empacada en una valija o artículos que se han arrugado por haber permanecido mucho tiempo en la secadora.

ESPAÑOL

Ajustes de ciclos prefijados manuales

Ciclos manuales Tipo de carga	Temperatura	Tiempo por omisión (Minutos)
Secado programado (TIMED DRY) Ropa pesada, ropa voluminosa, cubrecamas, ropa de trabajo	Alta	40
Secado expreso (EXPRESS DRY™) Cargas pequeñas	Alta	23
Retoque (TOUCH UP) Elimina arrugas	Media-Alta	20

Opciones

Usted puede personalizar sus ciclos al seleccionar opciones.

Señal de secado húmedo (Damp Dry Signal)

Seleccione Damp Dry Signal para saber en qué momento su ropa está aproximadamente 80% seca. Esta señal es útil cuando usted quiere retirar artículos livianos de una carga mixta para evitar que se sequen demasiado, o para sacar artículos parcialmente secos que necesitan planchado.

NOTA: La señal de secado húmedo es una opción que se dispone sólo con los ciclos de secado automático.

Protector antiarrugas (WRINKLE GUARD®)

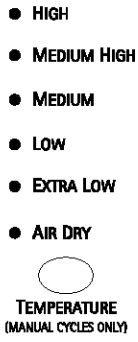
WRINKLE GUARD® previene las arrugas que se forman cuando usted no puede descargar la secadora tan pronto termina el ciclo. Durante este ciclo la secadora detiene la acción de rotación y luego rota nuevamente durante un período breve.

- Presione WRINKLE GUARD® para obtener hasta 2 ½ horas de rotación periódica sin calor al final del ciclo.
- Detenga el protector antiarrugas en cualquier momento presionando el botón WRINKLE GUARD® o abriendo la puerta de la secadora.
- El protector antiarrugas está prefijado para funcionar automáticamente en el ciclo de secado automático para ropa Informal (Casual). Los demás ciclos de secado automático conservarán el ajuste del protector antiarrugas. Por ejemplo, si usted selecciona WRINKLE GUARD® en el ciclo Normal, WRINKLE GUARD® se encenderá la próxima vez que usted seleccione el ciclo normal.

NOTA: Si usted no selecciona WRINKLE GUARD®, la secadora se detiene después del período de enfriamiento.

Modificadores

Use los ajustes de Modificadores (Modifiers) para la selección de temperatura de los ciclos manuales. Presione Temperatura (Temperature) hasta que se ilumine el ajuste de temperatura deseado. Los modificadores de temperatura no pueden utilizarse con los ciclos de secado automático.



Secado con aire (Air Dry)

Use el modificador de secado con aire para artículos que necesiten secarse sin calor como artículos de goma, de plástico y telas sensibles al calor. Esta tabla muestra ejemplos de artículos que pueden secarse usando secado con aire.

Tipo de carga	Tiempo* (minutos)
Goma espuma – almohadas, brasieres acolchados, juguetes de peluche	20 - 30
Plástico – cortinas de baño, manteles	20 - 30
Alfombras con reverso de goma	40 - 50
Olefina, polipropileno, nilón transparente	10 - 20

* Reajuste el ciclo para terminar de secar si fuera necesario.

Cuando use el secado con aire

- Revise las cubiertas para ver si las costuras están firmes.
- Sacuda y palmotee las almohadas periódicamente durante el ciclo.
- Seque el artículo completamente. Las almohadas de goma espuma tardan en secar.

NOTA: El secado con aire no está disponible en los ciclos de secado automático.

Cambio de ciclos, opciones y modificadores

Usted puede cambiar los ciclos manuales y de secado automático, opciones y modificadores en cualquier momento antes de presionar Puesta en marcha (Start).

- Al seleccionar una combinación no disponible se escuchan tres tonos audibles cortos. No se aceptará la última selección.

Cambio de ciclos después de presionar puesta en marcha

1. Presione Pausa/anulación (PAUSE/CANCEL) dos veces.
2. Seleccione el ciclo de secado y las opciones deseados.
3. Presione y sostenga START. La secadora vuelve a funcionar al comienzo del nuevo ciclo.

NOTA: Si usted no oprime puesta en marcha dentro de los 5 minutos de haber seleccionado el ciclo, la secadora se apaga automáticamente.

Cambio de opciones y modificadores después de presionar puesta en marcha

Usted puede cambiar una opción o modificador en cualquier momento antes de que comience la opción o modificador seleccionado.

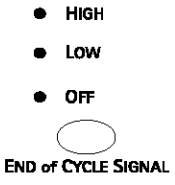
1. Presione PAUSE/CANCEL una vez.
2. Seleccione la nueva opción y/o modificadores.
3. Presione y sostenga START para continuar el ciclo.

NOTA: Si accidentalmente presiona pausa/anulación dos veces, el programa se despejará, la secadora se apagará y usted tendrá que reiniciar el proceso de selección.

Señal de fin de ciclo

Señal de fin de ciclo (End of Cyle Signal)

La señal de fin de ciclo produce un sonido audible una vez terminado el ciclo. Al sacar la ropa tan pronto termina el ciclo se reduce la formación de arrugas.



Presione END of CYCLE SIGNAL para regular el nivel de sonido o para apagar la señal.

NOTA: Siempre que se seleccione Protección antiarrugas (WRINKLE GUARD®) y la señal de fin de ciclo esté encendida, se escuchará un sonido audible cada cinco minutos hasta que se saque la ropa, o se termine la acción de WRINKLE GUARD®.

Estante térmico de la secadora TUMBLE FREE™

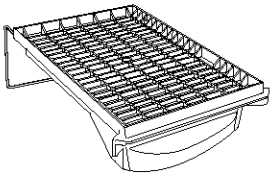
El estante de secado fue embalado en su lugar dentro de su secadora. Retírelo y deshágase de los bloques de embalaje antes de usarlo.

Use el estante térmico de la secadora TUMBLE FREE™ (secado sin rotación) para artículos que usted no quiere secar con rotación, como son suéters. Cuando usted usa el estante térmico de la secadora, el aire caliente dentro de la secadora fluye a un ritmo concentrado para permitir un secado uniforme y eficaz. Use el Secado programado (Timed Dry) para seleccionar la duración deseada.

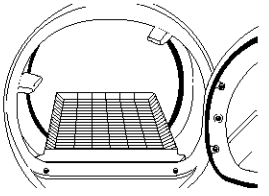
Para usar el estante térmico:

No quite el filtro de pelusa.

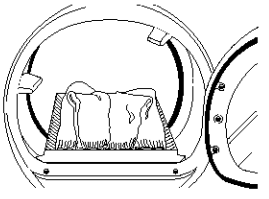
1. Abra la puerta de la secadora.



2. Deslice el estante térmico encima de la parte inferior de la abertura de la puerta de la secadora. Coloque el alambre posterior sabre el reborde posterior de la secadora. Empuje hacia abajo para asegurarlo en el marco, sobre el filtro de pelusa.



3. Coloque los artículos mojados encima del estante. Deje espacio alrededor de los artículos para que circule el aire. El estante no se mueve, pero el tambor rotará. Asegúrese que los artículos no cuelguen por los bordes o entre las rejillas del estante.



4. Cierre la puerta.

ESPAÑOL

5. Seleccione TIMED DRY y Más tiempo (MORE TIME) o Menos tiempo (LESS TIME). Vuelva a fijar el tiempo según sea necesario para terminar el secado. Consulte la tabla siguiente.
6. Seleccione el ajuste deseado de temperatura de acuerdo con el tipo de telas de su carga presionando TEMPERATURE. Los artículos que contienen espuma, goma o plástico deben secarse en un cordel o usando el ajuste de temperatura de secado con aire (Air Dry). Consulte la tabla siguiente.
7. Ponga la secadora en marcha.

Para quitar el estante de secado, levántelo hacia arriba y hacia afuera de la secadora.

NOTA: Revise el filtro de pelusa y quite cualquier pelusa acumulada proveniente de los artículos que se han secado en el estante.

Artículos sugeridos para el secado en el estante	**Ajuste de temperatura**	**Tiempo sugerido* (minutos)**
Artículos lavables de lana (déles forma y extiéndalos en sentido plano en el estante)	Bajo (Low)	20
Juguetes de peluche (con relleno de algodón o fibra de poliéster)	Bajo	20
Juguetes de peluche (con relleno de goma espuma)	Secado al aire (Air Dry)	50
Galochas (de goma)	Secado al aire	20
Almohadas de goma espuma	Secado al aire	50
Zapatillas de tenis	Secado al aire	20

* Reajuste el ciclo para terminar de secar, si fuera necesario.

CUIDADO DE LA SECADORA

Limpieza del lugar donde está la secadora

Mantenga el área donde está la secadora despejada y libre de artículos que pudieran obstruir el flujo de aire para la combustión y la ventilación.

⚠ADVERTENCIA

Peligro de Explosión

Mantenga los materiales y vapores inflamables, como gasolina, lejos de la secadora.

Coloque la secadora a un mínimo de 46 cm sobre el piso para la instalación en un garaje.

No seguir estas instrucciones puede ocasionar la muerte, explosión o incendio.

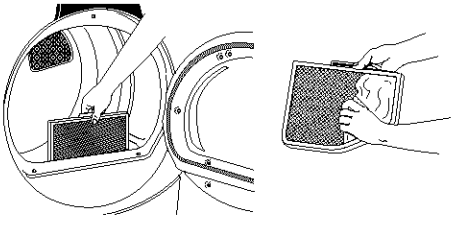
Limpieza del filtro de pelusa

Limpieza de cada carga

El filtro de pelusa está localizado en la abertura de la puerta de la secadora. Límpielo antes o después del secado de cada carga. Un filtro obstruido con pelusa puede aumentar el tiempo de secado.

Para limpiar

1. Jale el filtro de pelusa en sentido recto hacia arriba. Quite la pelusa del filtro enrollándola con sus dedos. No enjuague ni lave el filtro para quitar la pelusa. La pelusa mojada es difícil de quitar.



2. Empuje el filtro de pelusa firmemente de vuelta en su lugar.

IMPORTANTE:

- No ponga a funcionar la secadora con un filtro de pelusa flojo, dañado, obstruido o sin él. El hacerlo puede causar un sobrecalentamiento y dañar tanto la secadora como la ropa.
- Algunas toallas hechas de fibras sintéticas y fibras naturales (mezclas de poliéster y algodón) pueden soltar más pelusa que otras toallas, dando lugar a que el filtro de pelusa de su secadora se llene con más rapidez. Asegúrese de quitar la pelusa del filtro de pelusa antes y después de secar toallas nuevas.
- Si al quitar la pelusa del filtro, ésta cae en la secadora, revise la capota de ventilación y quite la pelusa. (Vea "Requisitos de ventilación.")

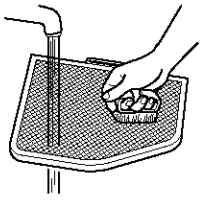
Limpieza según la necesidad

Los residuos de detergente de lavandería y suavizante de tejidos pueden acumularse en el filtro de pelusa. Esta acumulación puede ocasionar tiempos de secado más prolongados para su ropa, o hacer que la secadora se detenga antes que su carga esté completamente seca. Si la pelusa cae del filtro es probable que el filtro esté obstruido.

Limpie el filtro de pelusa con un cepillo de nailon cada 6 meses o con más frecuencia si se obstruye debido a la acumulación de residuos.

Para lavar

1. Quite la pelusa del filtro enrollándola con sus dedos.
2. Moje ambos lados del filtro de pelusa con agua caliente.
3. Moje un cepillo de nailon con agua caliente y detergente líquido. Refriegue el filtro de pelusa con el cepillo para quitar la acumulación de residuos.



4. Enjuague el filtro con agua caliente.
5. Seque meticulosamente el filtro de pelusa con una toalla limpia. Vuelva a colocar el filtro en la secadora.

Limpieza del interior de la secadora

Para limpiar el tambor de la secadora

1. Haga una pasta con un detergente de lavandería en polvo y agua tibia.
2. Aplique la pasta a un paño suave.
   O
   Aplique al área manchada un producto de limpieza doméstico líquido, no inflamable y frótelo con un paño suave hasta quitar todo el exceso de tinte.
3. Limpie el tambor meticulosamente con un paño húmedo.
4. Ponga a funcionar la secadora con una carga de ropa limpia o toallas para secar el tambor.

NOTA: Las prendas que contienen tintes desteñibles, tales como los pantalones de mezclilla o artículos de algodón de colores vivos, pueden teñir el interior de la secadora. Estas manchas no dañan su secadora y no mancharán las cargas de ropa futuras. Seque al revés los artículos que destiñen para evitar la transferencia de tintes.

Eliminación de pelusa acumulada

En el interior del gabinete de la secadora:

Según el uso de la secadora, se debe quitar la pelusa cada 2 años, o con más frecuencia. La limpieza deberá efectuarla una persona calificada.

En el ducto de escape:

La pelusa debe ser quitada nuevamente cada 2 años, o con más frecuencia, de acuerdo con el uso de la secadora.

Cuidado para las vacaciones y la mudanza

Cuidado para las vacaciones

Ponga la secadora a funcionar sólo cuando esté en casa. Si va a salir de vacaciones o no va a usar su secadora por un tiempo prolongado, usted deberá:

1. Desconecte el cable de suministro de energía.
2. Lavar el filtro de pelusa.

Cuidado para la mudanza

1. Desenchufe la secadora o desconecte la energía. Desconecte el cable si la secadora está conectada por cableado directo.
2. Asegúrese de que las patas niveladoras estén fijas en la base de la secadora.
3. Use cinta adhesiva para asegurar la puerta de la secadora.

Cambio de la luz del tambor

La luz de la secadora se enciende automáticamente en el interior del tambor de la secadora cuando usted abre la puerta.

Para cambiar la luz del tambor

1. Desconectar el suministro eléctrico.
2. Abra la puerta de la secadora. Localice la cubierta del foco de luz en la pared posterior de la secadora. Quite el tornillo ubicado en la esquina inferior derecha de la cubierta. Quite la cubierta.
3. Gire el foco en sentido contrario a las manecillas del reloj. Reemplácelo únicamente con un foco para electrodomésticos de 10 W. Vuelva a colocar la cubierta en su lugar y asegúrela con un tornillo.
4. Vuelva a conectar el suministro eléctrico o enchufe la secadora.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Pruebe primero las soluciones aquí sugeridas y posiblemente se evite el costo de una visita de servicio técnico...

La secadora muestra en la pantalla mensajes codificados

- **"PF" (corte de energía), revise lo siguiente:**

  ¿Se ha interrupido el ciclo de secado por un corte de energía?
  Presione y sostenga Puesta en marcha (START) para reanudar la marcha de la secadora.

- **"E" Códigos de servicio técnico variables (E1, E2, E3):**
  Solicite servicio técnico.

La ropa no se está secando bien

- **Revise lo siguiente:**
  ¿Está obstruido el filtro de pelusa?

  ¿Está obstruido con pelusa el ducto de escape o la capota de ventilación, restringiendo el flujo del aire? Ponga a funcionar la secadora entre 5 a 10 minutos. Ponga su mano debajo de la capota de ventilación para verificar el movimiento del aire. Si no siente el movimiento del aire, limpie el sistema de ventilación de pelusas o reemplace el ducto de escape con uno de metal pesado o de metal flexible. (Consulte las "Instrucciones de instalación").

  ¿Está el ducto de escape aplastado o retorcido? Reemplácelo con uno de metal pesado. (Consulte las "Instrucciones de instalación").

  ¿Se ha quemado el fusible o se ha disparado el cortacircuitos? Las secadoras eléctricas usan 2 fusibles domésticos o interruptores automáticos. El tambor puede estar rotando pero la secadora no está calentando.

  ¿Se ha seleccionado un ciclo de secado al aire (Air Dry)? Seleccione el ciclo adecuado para los tipos de prendas que está secando (vea "Ciclos").

  ¿Está terminando más rápido el ciclo automático? Es posible que la carga no esté haciendo contacto con las bandas del sensor electrónico. Nivele la secadora.

  ¿Están las hojas de suavizante de tejidos bloqueando el filtro? Use únicamente una hoja de suavizante de tejidos y sólo una vez.

- **¿Está la secadora localizada en un cuarto cuya temperatura es inferior a 45°F (7°C)?**
  Para el funcionamiento adecuado de los ciclos de la secadora se necesitan temperaturas superiores a 45°F (7°C).

- **¿Se ha usado agua fría para el enjuague? ¿Estaba la carga muy mojada?**
  Espere tiempos de secado más prolongados para artículos enjuagados en agua fría y para aquellos que retienen humedad (fibras de algodón).

- **¿Es la carga muy grande y pesada para secar con rapidez?**
  Separe la carga para que rote con libertad.

La secadora no funciona

- **Revise lo siguiente:**
  ¿Está enchufado el cable eléctrico?

  ¿Se ha quemado un fusible o se ha disparado el cortacircuitos?

  ¿Se ha usado un fusible común? Use un fusible retardador.

  ¿Se ha cerrado con firmeza la puerta de la secadora?

  ¿Ha presionado con firmeza y sostenido Start por lo menos 1 segundo?

  ¿Se ha seleccionado un ciclo?

Sonidos raros

- **¿Ha estado la secadora sin uso por una temporada?**
  Si no se ha usado la secadora por una temporada, es posible que se escuche un sonido fuerte durante los primeros minutos de funcionamiento.

Pelusa en la ropa

- **¿Está obstruido el filtro de pelusa?**
  Limpie el filtro de pelusa. Verifique si hay movimiento de aire.

- **¿Se ha separado debidamente la carga?**
  Separe la ropa que suelta pelusa (toallas, pana) de la ropa que atrae pelusa (pana, fibra sintética).También sepárela por color.

- **¿Está la carga demasiado grande o demasiado pesada?**
  Seque cargas más pequeñas de modo que la pelusa pueda ser capturada por el filtro de pelusa.

- **¿Se ha secado en exceso la carga?**
  Use los ajustes correctos para el tipo de carga (vea "Cambio de ciclos, opciones y modificadores"). El secar en exceso puede ocasionar la electricidad estática que atrae pelusa.

- **¿Se ha dejado papel o tisú en los bolsillos?**

- **¿Se está confundiendo las motitas con la pelusa?**
  Las motitas (pelusas en la superficie de la ropa) son ocasionadas por el uso y el lavado normal de la ropa.

Manchas en la carga o cambio de color

- **¿Se ha empleado adecuadamente el suavizante de tejidos?**
  Agregue hojas de suavizante de tejidos al comienzo del ciclo cuando la carga está fría. No agregue hojas de suavizante de tejidos a una carga caliente.
- **¿Estaban sucios los artículos en el momento en que se colocaron en la secadora?**
  Los artículos deben estar limpios antes de secarlos.
- **¿Se han separado debidamente los artículos?**
  Separe la ropa de colores claros de la de colores oscuros. Separe los artículos de colores sólidos de los que destiñen.

Ropa encogida

- **¿Se ha sobrecargado la secadora?**
  Seque cargas más pequeñas que puedan rotar con libertad.
- **¿Se ha secado en exceso la carga?**
  Verifique la etiqueta de cuidado del fabricante. Fije el ajuste de la secadora de acuerdo al tipo de carga (vea "Ciclos").

Ropa arrugada

- **¿Se ha sacado la ropa de la secadora al final del ciclo?**
- **¿Se ha sobrecargado la secadora?**
  Seque cargas más pequeñas que puedan rotar con libertad.
- **¿Se ha secado en exceso la carga?**
  Verifique la etiqueta de cuidado del fabricante. Fije el ajuste de la secadora de acuerdo al tipo de carga (vea "Ciclos").

Olores

- **¿Ha estado pintando, tiñendo o barnizando recientemente el área donde se encuentra la secadora?**
  De ser así, ventile el área. Cuando los olores o humos se hayan esfumado del área, vuelva a lavar y secar la ropa.
- **¿Se está usando la secadora por primera vez?**
  El nuevo elemento calefactor eléctrico puede despedir un olor. El olor desaparecerá después del primer ciclo.

Prendas deterioradas

- **Revise lo siguiente:**
  ¿Se han dejado abiertos los zípers, broches a presión y sujetadores con corchetes?

  ¿Se han atado los cordones y fajas para evitar que se enreden?

  ¿Se han observado las instrucciones de cuidado de las etiquetas?

  ¿Se han deteriorado los artículos antes del secado?

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For repair – **in your home** – of **all** major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME® **(1-800-469-4663)**

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

www.sears.com **www.sears.ca**

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call or go on-line for the location of your nearest **Sears Parts & Repair Center.**

1-800-488-1222

Call anytime, day or night (U.S.A. only)

www.sears.com

To purchase a protection agreement (U.S.A.) or maintenance agreement (Canada) on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.) **1-800-361-6665** (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR℠

(1-888-784-6427)

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER℠

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

SEARS

8519319A
© Sears, Roebuck and Co.

® Registered Trademark / ™Trademark / ℠Service Mark of Sears, Roebuck and Co.
® Marca Registrada / ™Marca de Comercio / ℠Marca de Servicio de Sears, Roebuck and Co.

9/02
Printed in U.S.A.
Impreso en EE. UU.